Do ảnh vô Phi Hùng cung hiến Pétrus (đời cao 74) tham dự cuộc sách viện Quốc Văn Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

ĐIỂM BẮT NGỜ TRONG PHIÊN NHÓM THỨ 10 CỦA TÒA-ÁN CÁCH-MẠNG

CỰU PHÓ T.G.Đ. CẢNH-SÁT NGUYỄN-VĂN-CHÂU CÒN SỐNG

KHAI LÀ CÓ BẰNG CHỨNG

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lợi – Saigon – Đ.T. 25.528 • Thư Tín Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

NĂM THỨ I – SỐ 62 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY CHỦ NHẬT 14 VÀ THỨ HAI 15-6-1964 (5 tháng 5 Giáp-Thìn)

★ ĐÃ THẨM VẤN XONG CẢ 4 VỤ THỦ TIÊU

★ TRONG TUẦN TỚI MỚI XỬ XONG VÀ TUYÊN ÁN

Phiên tòa thứ 9

Sáng thứ sáu, hồi 9 giờ kém 10 tòa tiếp nhóm phiên thứ 9, ông chánh án ra lệnh cho đòng thẩm phát lại H.N.Thi cùng với nhân chứng Trần văn Châu đến nơi xây ra các vụ thủ thiêu để quan sát lại địa thế. Vì phía bên bị cáo, luật sư Trần Văn Tín và một luật sư trẻ vắy cho luật sư Vương văn Bảo cùng đi cùng với ông Thẩm phát lại.

Đúng 9 giờ, tòa thẩm vấn qua vụ thủ tiêu vụ bắt giam trái phép và cố sát có dự mưu 5 tên đỗ Hoàn Hậu là Huynh thiện Tấn, Trương văn Kiệt, Huynh hữu Thiện, Trần văn Tập và Nguyễn văn Đinh.

Thiếu tá bị can Võ văn Nhàn, nguyên quận trưởng Tân Châu, khai như sau : "Hồi tháng 10-62, tôi về Sài gòn thăm gia đình, tình cờ có gặp tại bến Mỹ Thuận 5 tên đỗ Hòa hảo ở An Giang, trong số đó có ông Huynh hữu Thiện. Ô. Thiện cho tôi biết là họ đi Saigon xin gặp Phó Tổng Thống để xin phép xuất cước lại quyền lập Tổ đình. Vì tôi Saigon trong dịp tháng 7, tôi thuận lai cùng chuyến gặp gỡ ký với ông này.

Tôi không để ông đó. Y lại khác thăm tôi nữa. Tôi không đồng đại ông Thạch đến nhà 5 tên đó ký để bắt họ. Tôi vô tội...»

Ông Y thị lại khai : « Trước đó, ông Diệm có chỉ thị cho tôi mời số tên đỗ Hòa Hảo. Ông Nhàn cũng tôi biết là có gặp 5 tên đỗ Hòa Hảo rồi và về. Sau đó đại ông Thạch có liên lạc với ô. Nhàn hay không thì tôi không biết.

Bị can Nhàn lại khai tiếp : "Tôi đưa con tàu về Saigon chưa bình chỉ không có mục đích theo nói 5 tên đỗ đó. Hôm sau gặp gỡ ông chỉ là tình cờ. Tôi phú nhận lời khai của đại ký Thạch cho rằng tôi đã đến gặp để bắt 5 người kia".

Hồi 9,52 tòa thẩm vấn ô. T i « Tôi không nhớ nhận tội đồng lòa bắt giam trái phép và thủ tiêu 5 người đỗ. Tôi chỉ ra lệnh bắt các tên đỗ Hòa Hao, nhất là các ông «Tử trụ» của phái nầy. Chính ô. Diệm ra lệnh bắt 5 người đó, sau khu tôi trình cái tin mà tôi được biết qua câu chuyện của ô. Nhàn. Tôi gian trách nhiệm lại cho Thiếu tá Hồ. Sau khi bắt họ, tôi đem chuyển hồ sơ cho ô. Diệm và gặp đại tá Tung ở văn phòng ô. Diệm. Ô. Diệm ra lệnh trao 5 người đó cho đại tá Tung. Tôi ra lệnh cho Khưu văn Hai trao 5 người đó cho đại tá Tung».

Hồi 9,55 ông Huy khai : « Tôi không ra lệnh bắt 5 người đó. Theo lời yêu cầu của ô. Hiền, tôi có nói với đại tá Tung cho người đi bắt 5 người đó và đại tá Tung bằng lòng ».

Trừ ngày Thiếu tá Hiền khai : « Tôi không nhớ nhận cái tội đồng lòa giam giữ 5 người đỗ. Tôi chỉ biết họ. Ông Khưu văn Hai nhận lệnh trực tiếp của ông Y. Tôi hoàn toàn không biết chuyện nầy. Tôi có nuôi bắt thy chuyện nầy. Tôi có nuôi bắt thy chuyện nầy. Tôi có nuôi bắt thy

TIỂU THUYẾT RÚT NGẮN

L'ÉTRANGER

CỦA

ALBERT CAMUS

(Giải Nobel 1957)

HỒNG-DƯƠNG

III

Lúc đi lên, trong đường Cha thong tôi ơn, tôi đụng phải lão Cả Mão, người láng giềng — cùng một tầng lầu với tôi. Lão đang đi với con chó của lão. Cả hai đa vòng với nhau xuất tâm [illegible]. Con chó bị bệnh ghẻ, trụi hết lông, da đầy mụn đỏ lòm. Người và [illegible] ngồi trong một căn phòng nhỏ, rồi lão Cả Mão dắm ta giống của [illegible]. Mặc lão cũng nói cực đồ lòm. Vì, con chó thì nhồm cán tại gù của chủ mình đưa ra đằng trước, cán cổ vươn thẳng ra. Mấy ngày 2 lần, lúc [illegible] 6 giờ chiều, lão dắt chó đi dạo. Từ tám năm nay lão không bỏ thay đổi giờ giấc. Lúc đi đường, con chó kéo lão cho tới khi hết nổi vòng, đành lão [illegible] một trận và chửi lắm lên. Con chó nọ cũng, rên lẩy để cho lão kéo lại đi. Lúc nào con chó đáng trị, lão kéo chó nó, thì lão lại đánh và chửi nó. Tôi là, các bạn đương lại tưởng vậy lắm nhìn nhau, con vật thì nhìn với vẻ sợ hãi, con người thì với ánh mắt thù hận. Ngày nào cũng như vậy, [illegible]. Và anh đó kêu đắt đã tám năm nay. Cả Mão thường vẫn nói rằng «thật là khổ số», nhưng kỳ thực, chẳng ai có thể biết được.

Tôi tò mò gặp lão, thì lão đang dạo [illegible] con chó. Tôi hỏi hai ba lần lão mới trả lời, với một vẻ giận dữ nhưng không nguy lắm. Tôi cứ nhìn nhau và đây thôi. Lão bảo [illegible] kêu lẩy để cho con vật đang rên rỉ. Vợ lão đã thì người láng giềng đã hai của tôi tới. Trong khu nhà, người ta đều bàn tán lão Cả Mão. Lúc nhỏ lão bắt lấy mèo gỡ thì lão nói là «bà tiện tiện». Sau đó, lão bắt đầu kêu đánh vợ. Hàn thường nói chuyện với tôi và đó khi qua phòng tôi chơi, vì tôi lúc nào cũng đắc sang nghe lão [illegible] chuyện Hàn lên là Sinh. Hàn thấp người vào tầng, mũi dẹt, lưỡi nào hàn cũng ăn mặc rất chỉnh tề. Khi đến cửa sổ lão Cả Mão bắt đầu cùng con vợ, lão [illegible] «Thế có khổ số không?» và hàn lời là tôi có thể hiểu được.

Chồng bà cùng lão lên lầu, và hết mới tôi sang buồng hàn ăn cơm và nói chuyện. Tôi thấy chư thế tôi đó phải lắm lếp nên tôi nhịn lỏi. Trên đường buồng hàn có một phụ tương thân thiện, vài bức hình của mấy tên vô danh quen nhau và hai ba lọ lưu tranh khác thôn. Cân phòng hơn bộn và bẩn. Thoạt đầu hàn thấy đem lên, rồi rút trong tủ ra một cuộc hàng của quanh bàu ra phía tôi hàn. Tôi hỏi hàn làm sao vậy thì hàn nói là hàn vừa đánh lộn với một kẻ ở ngoài. Hàn chuyện với hàn.

« Ông Xuân à, ông nên hiểu. —*Hắn nói với tôi* — tôi không phải là [illegible] hàng thì tôi [illegible]. Tên kia, nó nói với tôi, « Nếu mày là người thì tay mày ra đặn coi ». Tôi bảo nó : « Thôi, yên đi ». Nó lại bao tăng tôi [illegible] phải là một con người. Thế là tôi xuống và nói với nó : « May nên thôi đi là hơn, nếu không tao sẽ cho mày biết tay ». Nó tra lời tôi : « Biết cái gì ». Thế là tôi cho nó một cú. Nó té xuống đường. Tôi đánh nó cũng vừa đáng tội. Tôi bảo cho nó một cú đấu gối và hai gậy. Mà, chẳng đáy ra nó nữa. Tôi bảo nhỏ như thế đã biết thân chưa. Nó bảo : « Rồi ».

Suốt trong lúc kể chuyện hàn hăm tay sắp sẵn lại những đường bánh tay. Hàn bảo tôi có nước [illegible] không. Tôi bảo với tôi thế nào cũng [illegible] Hàn có vẻ hài lòng. Sau khi ngồi vào bàn ăn, hàn bắt đầu kể câu chuyện của hắn cho tôi nghe. Hắn có [illegible] với hàn [illegible] hàn chính là anh của hàn. Hàn nói là lão bao có tà. Tôi không nói gì cả, hàn vẫy mình hàn lắm nói thêm rằng, hàn biết những lời đồn đại về hàn, nhưng hàn tự biết mình và chẳng hàn là chủ tiệm buôn [illegible] nhân thân của hàn không làm ăn gì cả. Cả ta nói rằng với sở tiền hàn bao, có ta không đủ tiêu. Hàn hỏi tôi có ta không chán lắm [illegible] nữa nếu Cả ta tới lui lảng ta thăm gặp hàn lắm. Trong khi hàn chơi cả ta tiếng [illegible] ta lại mang đi mới các bạn của cả nhóm cả đó. Vì thế hàn thấy là cả mới sự gian dối ở trong đó.

Hàn thế với tôi rằng cả hàn hắt phạt trong «sẽ» của cả ta mới tốn vô số và cả ta không giải thích được cả ta lấy tiền đâu mà mua. Rồi cả hàn bắt lại hỏi cả ta đã đến tiệm cầm đồ, làm bao chiếc đồng hồ đeo tay mà tôi trước tôi gọi hàn vẫn không hề biết bao chiếc đồng hồ đó ở đâu ra. Hàn kết luận : Tôi thấy cả ta mới sự gian dối. Thế nên tôi bắt nó. Nhưng trước khi bỏ, tôi đã đập cho nó một trận. Và rồi tôi nói hết sự thực cho cả ta. Cả ta vẫn không hề nói với tôi là vì thế mà hàn cần một lời khuyên. Sau khi nghe xong tôi vẫn là vì hàn nói tiếp. Điều lâm hàn bực mình là "hàn sắn con mình hàn đã [illegible] hàn ở ở ». Nhưng hàn muốn trừng phạt cả ta. Tuyệt đi, hàn có ý định sẽ đưa cả ta vào một nhà « sạn » [illegible] gọi « kiểm tục » tọa độ gây một vụ xì xầu chỉ nào và chẳng bị mang giấy hành nghề gai điểm. Hàn hỏi tôi chuyện đó hay lắm. Hàn hỏi tôi có thể [illegible] gì cả, nhưng mà không, vì phần tôi, tôi thấy là hình như

Sau khi đết một điều thuốc lá hàn thở là y muốn của hầu với tôi. Hàn muốn việc cho cả ta mà là thu [illegible] lẽ nhạy sẽ và những điều khiển cả ta phải ăn hàn ». Sau đó, hàn nói cả ta trở lại, hàn sẽ nói với cả ta và « đừng khi vừa nói » thì hàn sẽ nhẩy vào một cả ta và đuổi cả ta đi. Tôi nghe vậy, quả thật vô lý. Tôi cả ta sẽ bị trong phạt nặng sẽ. Nhưng Sinh nói rằng hàn cảm thấy không cết nổi là thứ đồng mình như thế và đã nghe nhờ tôi viết. Tôi nhận lời và ngồi viết bộ hàn. Xong, tôi đọc lại cho hàn nghe. Hàn tỏ ra hết sức hài lòng. Hàn nói với tôi : Tôi biết là "cả thạo đọc lắm ma" mới đầu tôi không để ý thấy hàn đã [illegible] vào đó. Tôi hỏi là "cả [illegible]". Hàn nói : "Bây giờ thì cả thạo thật sự là bồ của tôi rồi". Hàn nói là cả [illegible] cả hàn, và thì bảo : « ừ ! Hàn [illegible] cả ta. Tôi biết ngồi quá, nhưng vẫn và làm mới đương lên đường. Chắc là trong tình cả mới mới lắm, nên hàn nói rằng tôi không nên buồn là quá. Mới đầu tôi không hiểu. Hàn cả nghĩa cho tôi rằng hàn có nghe tin Mẹng chết nhưng [illegible] là mà điều sẽ phải tôi mới ngày nay hay ngày khác. Tôi cũng nghĩ như vậy. Ra tôi rõ ràng, hàn bắt tay tôi rất mạnh và nói rằng đến ngày đó hàn sẽ hiểu nhau.

Tôi làm việc suốt cả tuần lễ và Sinh đã tới nói với tôi rằng hàn đã gửi thư đi rồi. Hôm qua là thứ bảy và My Chân có tới nhà tôi. Tôi thấy [illegible] nàng quá vì nàng mặc một chiếc áo đầm sọc đỏ trắng rất đẹp và đi đôi giày hàng da. Chẳng tôi đặp xe buýt tới một bãi biển [illegible] Algier rất vắng vẻ. Anh nắng lửa bốn giờ không nóng lắm, nhưng nước rất [illegible] vào nhau. Chẳng đây tôi một tuần chưa, là vừa bơi vừa hổn hển nước [illegible] nhưng rất tài ngon ngoạn và phun nước [illegible]. Nhưng chỉ một lúc [illegible] bị đồng khô [illegible] mười. My Chân bơi lại phía tôi và ôm phải lấy [illegible] dưới nước. Nàng đặt mình nằng vào mạng tôi. Lưỡi nàng làm mát [illegible] mà chẳng tôi làm lên trong suốt nước một lúc lâu. Khi chẳng tôi mặc quần áo vào, Chân đã [illegible] nằng lòng hơn. Tôi bảo nàng. Tại phải do chẳng tôi không nói gì cả, và ta cho xe buýt về. Chẳng tôi cùng đến ăn cơm ở quán. Tôi đã cảm sẽ ngỏ vẻ, thật là khâm khoái, khi chàm thấy đến hề chẳng đã [illegible] thân bình nên sạm của chẳng tôi.

Sau nay, Chân ở lại và tôi nói với nàng rằng hai đứa ăn cơm trưa với nhau. Tôi trường cho nàng biết là Lê Ba tôi nghe có tiếng đã bà trong phòng Sinh. Một lúc sau có tiếng lao Cả Mão [illegible] Sinh đã chẳng cau chúng tôi nghe có tiếng đế giày và mông vuốt trên bực gỗ ; tôi kể cho Chân nghe chuyện. Nàng phải ra cười. Nàng nắm chặt áo ngủ của tôi, bai ông tay đuổi xen lên. Khi nàng cười, tôi lại thấy muốn nàng. Mới lúc sau nàng tiếc tôi có yêu nàng không. Tôi trả lời nàng rằng cái đó không có nghĩa gì cả, nhưng tôi thấy hình như là không thì phải. Nàng có vẻ buồn. Nhưng tôi bảo nàng rằng tôi yêu nàng, nàng lại cười ầm lên đến nỗi tôi phải ôm hôn nàng. Vừa lúc đó thì chẳng tôi nghe có tiếng cái khóa bên phòng Sinh.

Thoạt đầu người ta nghe tiếng thở thở của người dân bà và rồi tới tiếng Sinh vừa chửi vừa đánh. Có vài tiếng thứ của người dân bà, khiến lão Sinh vẫn đánh tới tấp. Chẳng bảo là gọi khuyên quá, tôi không nói gì. Nàng không và CảnhSát. Tuy nhưng vẫn có một người Cảnh Sát tới. Cả gái chạy bỏ ra cửa và tôi cao vô vô Cảnh Sát sát tới. Sinh đã đánh cả ta. « Tên mấy » — *viên Cảnh Sát hỏi.* Sinh trả lời : " Khi Sinh ngăn ngừ và nhân tôi và hay một bạn thuần. Nguy lắc đó, viên Cảnh sát thăng cảnh tát vào mà Sinh làm mà thôi. Cả ta nói rằng đã bị đánh nhiều lần đó hàn không nói gì và vẫn hàng mặt giọng khiêm tốn hàn bắt viên cảnh tát là hàn có thể nhận mặt [illegible] là không. Viên Cảnh sát trả lời là được. Trong lúc đó, cả gái cũng vẫn khóc và kêu lắm nhất cả ta đánh đã, tôi là một tên mà có. — " Thưa ông Cảnh sát. — *Sinh hỏi* — gọi người ở lao ấy, cả phải như thế là đúng luật pháp đây không?" Nhưng viên cảnh sát đã ra lệnh cho hàn " im mồm lại ". Sau đó viên cảnh sát bắt Sinh vào buồng và dẫn cả gái đi.

(Còn tiếp)

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ NHỨT — *CHƯƠNG VII*

Nỗi khổ của đôi bạn đầu xanh

Ba Long hướng sang không có vẻ sao hai người xử với nhau tệ bạc thế, nhưng anh ta cũng hết mỉ gì với ai hay gặt.

Phần Văn Bình những vẻ bạn, chẳng ta thấy Trần Dũng cười Lệ Kiều nên không cho lo sự thất mắc.

Chẳng ta đã cười vy, đưa cho nghỉ đến Văn Phượng, chẳng tại bị vy rằng buộc và nhớt là cười cơn giữ cao có mình, để thành người trong gia đình, mình trách được kể tình.

Sự thật Văn Bình rất gườm Trần Dũng, chẳng ta lo ngại đến Trần Dũng rồi thế đoạn mình chiếm Văn Phượng, sao chẳng ta cũng trả thù.

Mà coa người liều đã trả thù thì ngu hiểm cho mình lắm. Chỉ một khẩu súng trên phòng bả.

Bây giờ con gì mà sự nữa. Mình bảo Lệ Kiều bịt tai, lại nói sát ta, mình khiến cô ấy giỏ chặt chẳng lên mình, anh ta cũng biết gì nữa mà sợ.

Văn Bình tư tưởng Lệ Kiều nên thích chỉ lắm sao. Mối ngày nhớm đe dọa anh ta đã biến mất rồi.

Bà Vân Lan đến đây trên cuối, nhưng không vui vẻ chút nào, tuy bệ ngoài bà khéo giữ nét tươi tắn của bà luôn luôn cả.

Bà biết con bà là Văn Phượng đang khóc, đang đau đớn, nên lựa trong phòng bả.

Văn Phượng khẽ sở chưa xét vì tin người yêu nàng lấy vy, mà lại lấy Lệ Kiều, con người trước kia chẳng thích phục.

Cô Trần Dũng ngượng ngùng trước mọi người quen thuộc.

Chẳng thấy ông bầu Tân Long nhìn anh mà thọn lâm sao. Đã vậy thái độ khinh thường của Bà Long khiến chẳng không yên tâm chút nào.

Có điều chẳng hơi lạ là bà Vân Lan không đi đến chẳng, bà vui vẻ tươi cười bên hợn đàn ông đứng tuổi, lâm chẳng bà cố vẻ ghen tức.

Lệ Kiều như không để ý chi đến mình cả. Anh ấy chỉ nồng trọng và vui cười như không quen biết chỉ nói mình.

Sau đó Kỳ Linh bỏ sa gọc ngồn sau khi rời một cô ở sân nhảy.

Anh ta bỏ mặc cô nọ vẻ chỗ ngồi một mình và đi thẳng.

Trần Dũng muốn thọp ngay, nương e người người khác để ý nên nhẫn nhà trong, định đi ngà sau, nhưng chẳng thấy Lệ Kiều đang nói chuyện với ông Phúc Thuần.

Thấy chẳng, ông mỉm cười hỏi :

— Chưa vui không ?

Trần Dũng đáp ngay :

— Thưa cậu, chẳng không thấy ngày nào vui hơn ngày nay.

— Cậu mừng cho ai chăn. Con Lệ Kiều của cậu biết chọn lựa lắm.

Lệ Kiều đang dựa vào Trần Dũng khi ông Phúc Thuần khen.

— Thật là xứng đôi. Hai chẳn có hạnh phúc là phải.

Lệ Kiều thành lính nói.

— Nhưng tại sao cậu không lấy vy ?

— Ai thèm lấy cậu ?

— Trời ơi! Cậu nói chuyện chơi sao cho ? Nếu cậu muốn, thì cô cả trăm cô tình nguyện. Cậu giàu có muốn triệu mà.

Ông Phúc Thuần cười rũ nói :

— Giàu có không đem lại cho mình hạnh phúc ấy tình chăn ấy !

Ông nhìn Trần Dũng và hỏi :

— Phải vậy không chăn ?

Trần Dũng không biểu sao cũng lại hỏi mình, chẳng thấy ông cố ý hỏi vậy nên đáp :

— Giàu sang không cho ta hạnh phúc đi tình, nhưng nghèo mà biết cũng lắm là mất nó rồi ạ ! Chẳng nghèo nên hiểu theo khía cạnh sau.

Ông Phúc Thuần cười đoa, ông nói :

— Nếu tôi nhận lâm chuyện đó mưu cơ cũng sẽ bại lộ nhanh chóng.

Vinh hỏi nhanh :

— Ai khẩm phá ra chó ? Bạn vậy anh đã cho tôi biết anh chẳng cô bộ hàng hay bề bạn thân thích.

Đánh rồi, nhưng con nhóng người lăng giềng. Người ta sẽ xâm xì với nhau và chuyện sẽ bại lộ để dàng.

Vinh lạnh lùng :

— Anh đã thuê cần nhà của anh ở hiện thời lâu chưa ?

Tư Bên đáp :

— Không lâu ! chưng tôi mới dọn nhà bồi thăng giêng, sau khi con bé ra đời mấy tuần lễ.

Vinh cười nhạt :

— Như thế, mọi chuyện sẽ được giản sếp ấn thôa ! người lăng giềng đã biết anh dọn nhà với một đứa bé xơ xanh... Nhưng chẳng ai biết rõ đứa bé đó là con của ai.

— Nhưng con cùng cuộc điều tra của nhà chức trách ?

Vinh đáp ý :

— Công cuộc điều tra chẳng đi tới đâu lắm. Tôi biết rõ cách hành động. Muốn cho vợ anh khỏi bị mất người ngờ vực và theo dõi, thật đầu từ ngày mai, tôi sẽ đánh cho vợ anh một tin bịt thay ở vùng ngoại ô Saigon.

Tư Bên kinh hãi nhìn Vinh, chẳng biết anh chàng nay định làm gì. Tư Bên lập bập :

— Nhưng, với mục đích nào mà anh muốn tôi làm chuyện kỳ quặt đó ? Anh muốn tôi bán cho anh con gái của tôi ?

Vinh khô khan ngắt ngang :

— Anh đừng thắc ý tới những chuyện mà không liên quan gì tới anh.

Tư Bên cao giọng :

— Tôi chẳng hề nghĩ tới tôi. Mà tôi chỉ nghĩ tới vợ tôi... Nó chẳng bao giờ đồng ý...

Vinh cướp lời :

— Phải làm thế nào cho vợ anh bằng lòng. Anh cần giảng giải cho vợ anh biết chỉ có giải pháp đó mới cứu thoát vợ anh ra khỏi cảnh tăng cùng. Hiện thời, con anh không bị vạng sống sót. Anh chỉ nên nghĩ tới vợ anh thôi.

(CÒN TIẾP)

BÓNG TỐI

SỐ 62

Truyện dài của PHI-LONG

— Cô thì như vậy. Chưa nói đúng lắm.

Lệ Kiều không để ý lời chẳng, vẫn nói dồn nói :

— Ô ! Cậu tự vực lấy thứ quá phải không anh ?

— Cô ly, nhưng hãn ta vẫn trong hết coi kỳ lắm.

Em ra người tiếp khách, anh nghỉ vai phút rồi anh ra ngay.

— Bạng ở hồn nay nghe anh ?

— Anh ở ngoài.

Vẫn vẫn ra ngoài rồi. Trần Dũng bước ngà hàng nhà sau, ra vườn tìm Kỳ Linh.

Những chẳng gặp cả Hồng Loan ở đó. Cả ngồi chẳng :

— Anh Trần Dũng.

Trần Dũng phẩy tháo nàng và nói :

— Lâu quá tôi mới gặp lại cô.

— Chẳng ta đến đây hồn anh Trần Dũng

— Cô ở vậy cô ?

Hồng Loan không nói gì, nàng đi thẳng vào bông khuất trong vườn tối.

Trần Dũng bước theo nàng và khi cả hai đứng khuất trong vườn tối, Hồng Loan mới quay lại nói :

— Tôi muốn gặp cô anh anh một chuyện.

Chuyện gì cô ? Tôi sẵn bổ lòng lắm cô vui lòng.

— Chẳng khó gì đâu anh, nếu anh có lòng thương tôi.

— Cô cho biết tôi phải làm gì ?

— Anh giúp khi cần thì tôi mới anh ngày sau. Nếu anh chưa vy anh biết tôi sẽ anh bổ ở và giúp tiền cho anh để, kẻ nhóc tôi chết anh ?

Nhìn người, bà, tôi cho anh rõ anh cô kẻ thù nguy hiểm thế nhưc là anh giết tôi.

— Cô yên tâm, tôi hiểu cơn cô đối với tôi. Tôi sẽ tìm lẽ nhỏ đó.

Tôi hiểu phải người vui đâu nói đó đâu. Nhưng tôi muốn rõ bây giờ tôi của người Hồng ?

— Theo ý tôi anh cưới Lệ Kiều thì sự ngày khỏi khó khăn cho cả.

— Cô biết thấy Chín Phy không ?

— Không nên bàn sâu cho thêm rối ra. Tôi đi đây. Anh chỗ tôi đi ra rồi sẽ ra nghe anh ?

— Sao cô vội thế ?

— Tôi đoán chẳng, vì tôi hiểu anh ghét ta ao. Nhớ nghe anh, anh nói cho vy anh nghe thì tôi sẽ vui lắm.

(CÒN TIẾP)

Đời bể trước gió

SỐ 62

TIỂU THUYẾT TÂM LÝ, TÌNH CẢM của DƯƠNG-HÀ

(Tiếp theo)

CHƯƠNG XIX

Đứa bé đánh tráo

Vinh bước thẳng đến nhà Tư Bên. Vinh đặt tay lên vai Tư Bên và nhìn thẳng vào mặt gã.

— Chuyện rắc rối của anh thật đáng thương lắm. Tôi sẽ cố gắng giúp đỡ anh qua khỏi cơn tăng cùng. Tôi sẽ giúp đỡ vợ anh.

Tư Bên sáng mắt lên :

— Cám ơn anh lắm ! Tôi rất cám ơn anh !.. Nhưng Vinh vựt nghiêm sắc mặt :

— Tôi chỉ giúp đỡ anh với điều kiện.

Không ngăn ngừ Tư Bên ấp úng :

— Anh đòi hỏi tôi điều gì, tôi sẵn sàng làm theo hết, nếu tôi có thể làm được.

Vinh gật gù :

— Được rồi ! Chẳng ta có thể thỏa thuận với nhau được ngay tắt cả đều có thiện chí với nhau. Tôi sẽ nói chỉ cần tôi hết mọi chuyện rồi chúng ta tính tới nhau sau.

Vinh chậm rãi nói :

— Ngày 3 tháng hai vừa rồi, cô một đứa bé mới sanh chẳng hề thông mọi bao lựu mạnh là chẳng bắt cóc tại khám đường Chí Hòa trong hoàn cảnh mà xô cảnh sai không kham phá ra nổi tung tích. Anh cần phải đưa ra nhân nhân anh là kẻ tổ chức bắt cóc đứa bé và anh cho cảnh sát biết đứa con gái của anh chính là Thúy Liễu... Anh như kẻ tên con bé Thúy Liễu...

Tư Bên ngăn lời tay nghe. Đợi cho Vinh dứt câu, Tư Bên ngẩng phắt đầu lên và hỏi nhanh :

— Anh muốn tôi làm gì ?.. Anh điên rồi à !

Vinh vẫn ung dung tiếp :

— Nếu anh làm theo ý tôi muốn, vợ anh sẽ thoát khỏi cảnh tăng cùng. Tôi cam đoan chắc với anh như thế.

Tư Bên lắp ba :

— Không được ! Tôi chẳng bao giờ chịu làm chuyện đó !

Vinh đánh mặt đon tối đặc :

— Nếu thế, anh bằng lòng để vợ anh chết đói à?

Tư Bên ấp úng :

— Và ý ! Chẳng bao giờ tôi bằng lòng để con gái tôi...

Vinh gật lời :

— Nhưng con gái anh đã mất bình nặng...

Tư Bên lắc đầu lia lịa :

— Con tôi vẫn khỏe lắm. Tôi vẫn thường gặp nó ở trong Ấm Phòng Giáp đó. Vạn Kiếp Ma chín nhìn thẳng vào mặt Trang Long quát bảo :

— Trí Trang Long, mi mau ba thủ. Lấy tim gan của đại sư ty mi ra để ta hoàn thành ba đại nguyện Ta cần phải vội triệu tập Vạn Kiếp Đại hội để gặp mặt các anh hào đương thời.

Trang Long cau mày lại bắt đắc dĩ thò tay rút thanh đao nhọn đang cắm ở trên mặt tăng đã rồi từ từ đi tới trước Vạn Hoàn Chân Chân và Thanh Phong đều cảm động vô cùng. hai người không biết cục diện nay sẽ biến chuyển ra sao.

Kim Hoàn biết Vạn Kiếp Ma chín ở khi ra lệnh mà đã ra lệnh thì không thể nào thay đổi được. tuy nàng ta vẫn muốn đấy đưa để mong được thoát chết, mặt vẫn vẫn gượng bi đát nói lên :

— Thưa lão Ma chín, Kim Hoàn tôi không tin trong giang hồ hiện nào ấy lại không kiếm ta được người cố tăng lòng hiến ác hơn mình ha tôi đây.

Vạn Kiếp Ma Chín ngẩng nói, xua tay ra hiệu bảo. Trang Long hãy khoan khoan. Rồi bảo lại Kim Hoàn rằng :

— Tôi Kim Hoàn theo lời nói của mụ có phải vì yêu cầu là khoan hồng cho mi đến nay, mi sẽ đi kiếm được trái tim của người đặc tác chết thảm ba phái không.

Thấy Vạn Kiếp Ma chín nói như vậy Kim Hoàn biết mình có bị vạng thoát chết nên nàng vội trả lời lưu luân :

— Xưa nay đệ tử biết phép linh của ân sư nàng nên nói, đáng lẽ không dám van cầu khẩn như thế, nhưng mong ân sư tội cho đệ tử vì đệ tử đã đi lầy được Lưu Chi chín là, mấu mốc, nên bạn nghĩa nam và chả trí Thiên Ngọc Cốc vẫn... vẫn, đã là đi nhiều cũng có chuyện gì cũng mọc...4

Vạn Kiếp Ma chín lăng lặng nghe tới đó, liền quát bảo tiếp :

— Tôi Kim Hoàn, mi không chắc nhớ đến Thiên Ngọc Cốc của không sao. mi nói đến ba chữ đó lại khiến ta tức bẩm thêm, chỉ muốn chém mi ra làm ngàn mảnh, mới tìm mi ra mới bỗ ghét.

Vệ Phương Hoa ngạc nhiên hỏi :

— Nghe lời nói của Ma Chú chẳng lẽ trong biệt phái của Thiên Ngọc Cốc đã có chuyện gì xảy ra rồi chăng?

Vạn Kiếp Ma Chú lại kêu "hắc" một tiếng xong lại nói tiếp :

— Ta ở Tuiên Ngọc Cốc cuối con thân Tựu tôi đây trong khi các người trên rời khỏi mà ta chưa có bệnh phát đó, thì trong Thiên ngọc cốc đã đột nhiên có một cường địch tới đó. Người biết tên cường địch đó là ai mà đã phá nổi hiệu phái đó một phen tơi bời.

Kim Hoàn giật mình kinh hãi vội đó lời hỏi :

— Địa thế của Thiên Ngọc cốc bố bao đến như vậy, lại có Thái nhi ở ngay đó, Đường lực sư đệ và Trang thế sư đệ ba người canh gác, khi nào lại bị thất thủ như thế được ....

Vạn Kiếp Ma chú lại cười nhạt một tiếng và nói :

— Mi của bướng bỉnh không chịu phục thiện phái không. Đã ta nói rõ tình hình trong cốc cho mi nghe, đã mi xem vẫn thái độ cố lờ khinh.

Mấy lời nói đó không những Vạn Kiếp Tể Ma ngạc nhiên và chăng mà cả Thanh Phong Ẩn Chân Chân cũng kinh ngạc lắm. Hai người nào vẫn được trong Thiên Ngọc Cốc bỉ ẩn mà phế rồi như thế.

Thấy mọi người đều kinh ngạc lắm nên lại hết Vạn Kiếp ma Chú lại từ từ nói tiếp :

— Nhân Uên sư đệ của Trang Mộng Điệp có lẽ bị kẻ địch bắt cóc đi rồi nên mới không thấy tung tích của y đâu cả mà chỉ thấy một chiếc tay trái của y mà ta đã đem đến đó bị lại, trong Thiên ngọc cốc thôi....

Liên Thanh Ngọc đột nhiên hay tin sự lớn liền nói lên một tiếng ngạc nhiên lớn của Vệ Phương Hoa, và chết giác tức thì.

Vạn Kiếp Ma chú nói tiếp :

— Ngũ Độc sư gỉ Đường Gia với Ngọc Diện Kim Đồng Liễu Tuấn, đều nằm chết trên vũng máu, còn Thái Nhất Vỹ thì bị lóa thiêu chết, chỉ còn lại bộ xương đen thôi mà thôi.

Tôi Kim Hoàn lại nghĩ rằng người trong Thiên ngọc cốc lại có thể xảy ra như thế. Ba người ở lại canh gác và Liễu Tuấn đến canh gác hết, nên vàng ta mới kinh hoàng với giọng run run hỏi :

Tiết thế sao ?

Thanh Phong với Chân Chân cũng muốn biết rõ được lẽ nào, nên hai người cùng chú lắng nghe Vạn Kiếp Ma Chú trả lời Kim Hoàn. Vạn Kiếp Ma Chú

Chân trời tím

SỐ 10

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Phi cũng cười :

— *Vậy mình là bạn.Bạn là cái mà, giúp nhau một chút không được sao? Bạn gái anh sẽ tới em là chăng mình đi chơi, được không ? Em còn ở chỗ cô chú ?*

— *Cô.Nhưng đừng đến.*

— *Cô chăng em ở nhà sao ?*

— *Không ! Chăng có gì thăm rắc rối.Em không muốn mang tiếng xét bạn bè.Thế thôi.*

Phi vuốt nhẹ lên mặt tóc Liên :

— *Điều quan hệ không phải là mang tiếng mà là một việc em cố muốn đi coi anh.hay không?*

Liên vẫn cười nụ nàng cũng tiên trách :

— *Em biết tại sao cố mặt thật kỳ Thanh mê anh. Anh tán được lắm.Trong lúi tán của anh người ta thấy có sự lôi linh ở chân thành.Cảm ơn anh đã ngồi đến đây...tìm quên.*

— *Xin lỗi em, bởi em biết rõ anh quá nên anh không có cách nào nói đối.*

Liên cất đầu gót lặng.Do tiếng trách, Liên cũng cần thấy tên trong mình trở nên nói những ngày đầu quen Phi.Nhưng đã tiến trách Phi mất vẻ ở nhưng. Nó mất Phi trong một thời gian quá dài, bây giờ nàng có nên tiếp tục tiến trách đầu không ? Câu hỏi đó quay cuồng trong đầu óc Liên cho đến khi bản nhạc chấm dứt.

Phi cúu đầu Liên quay sáu thì Phi đánh dấu tay Phương đi ngay.Phương đã đứng lại nói đùa :

— *Cũng tôi Simca cũng chở bạn gái đi.*

Phi lạnh người bởi câu nói đề cập mang mặt cố tích thương.Phi thấy trong giết gặp người quen, nhất là cấp tiến của mình trong quá khứ nhớ.Chẳng ngoài, không tế lạt.Liên lại biết vì Minh qua nhiều nên Liên đi chết ngay !

— *Sao anh đến muộn nay ?*

Phi nhìn Phương khiêu khích ;

— *Tại người quen.*

Phương tin mới :

— *Linh trăng ba gai thì thì đánh giặc sao được.*

Phi giận sôi lên, chăng cuộc mắt, hai tay tự động kéo lên ngang vai.Phương hai chạn đứng ra :

— *Cô nói như là Trung tá không hăng.*

— *Tại chẳng Trung tá, nhưng tôi không chấp được thói linh trăng chơi bời, ở gai nhơ anh.*

— *Không chấp được thì cũng cố mà chịu. Nhỡ kẻ mặt điều tại phạm ra cuộc giao, chớ không riêng gì gia đình cả.*

Phương đóng mạnh cửa xe cô coi như không thèm nghe.Sự tức giận của Phương chỉ làm Phi tiếc thôi, chẳng cười khanh khách cung sang nói với Liên :

— *Em có hơi...khác tính đấy nhé, chắc phải lấy chồng quan mới chịu nổi.*

(CÒN TIẾP)

— *Nhiều bạn lắm, nhưng... tô mặt bao đâu đã chết.Lúc lâu lắc đồng mặt lần cho cược đời lên hương mặt chứ coi xem sao.*

Phi thoáng thấy mặt nhiều kiểu khánh, chăng khách chặt tay Liên kéo thì tính tiện rất kẻo Liên ra sân.

— *Bây giờ sáng ngày Phu hai Phi mới đến nhà trung tá Lực để đưa ông đi làm.Nhưng Phi đến nơi thì trung tá Lực không còn ở nhà nữa, chiếc xe Jeep cũng đã biến mất khỏi nhà xe.Phi biết là mình đến muộn. trung tá Lực đi rồi.Chẳng còn đang đứng ngẩn ngơ thì gặp Loan từ nhà trên bước xuống. Loan mìn cười nói với chàng :*

— *Ba tôi cho anh lau quá, ba tôi đi rồi.*

Phi hơi ngượng cả tô cổ hỏi lại :

— *Trung tá cố đến gì không ?*

Loan lắc đầu :

— *Không.Anh nên bàn quân cấp tốc xuống trung đoàn là vừa.Cô lẽ ba tôi cho anh ở dưới đó.*

— *Cũng tùy ý Loan tôi làm.*

Phi cười, chẳng nghĩ thâm ra con nhà Linh cũ khác. biết bắt tế tô quân cũ đến đây.

— *Tô quân hay không thì ăn nhằm gì! Tại chỉ thấy bà Linh ra xôi sẽ ra cô.Cô nên nhớ kỹ mặt điều tại phạm ra cuộc giao, chớ không riêng gì gia đình cả.*

Phương đóng mạnh cửa xe cô coi như không thèm nghe.Sự tức giận của Phương chỉ làm Phi tiếc thôi, chẳng cười khanh khách cung sang nói với Liên :

— *Em có hơi...khác tính đấy nhé, chắc phải lấy chồng quan mới chịu nổi.*

(CÒN TIẾP)

— Mạnh Hồng Tiếu, nàng là cái mẫu của vụ tai họa nay, bởi đệ tử đến ngày nào bắt, thì nàng ta sống cho sao đặng ....?

— Thưa ông Trang ngày tôi đây khích đông và chăng. chẳng đông chết với Trang Long vội ý nếu thì chịu đựng không nổi, Chân Chân vội cho chẳng nếu bằng ba viên nàng khó an lắm Thanh Phong sáng :

— Phong đại ca không nên lo ấu như thế, theo ý nhận xét của tôi thì chị Hồng Tiếu đã có gặp ngày hiểm cũng không thể chết được đâu.

Mấy lời nầy nàng ta nói xét khắt nhưng Vạn Kiếp Ma Chú đã nghe hết, liền quay lại nhìn Chân Chân và nói tiếp :

— Chân Chân đoán rất phải vì ta không thấy xác của Hồng Tiếu, có lẽ bị người tên cùng vào Thiên Ngọc cốc bắt cóc đi rồi vì đang bị giam giữ trong một hang động bí ẩn nào đó ở một chân trời góc biển.

Thanh Phong Chân Chân nghe nói trong lòng mới khoan tâm phần nào, bèn sự gỉ của Vạn Kiếp Ma Cung cũng vô nhé và đoán chắc Thanh Phong trả trộn vào Vạn Kiếp Mân cũng là Hồng Tiếu mà nên.

Vạn Kiếp Ma Cung lại nhìn sang Kim Hoàn lên hỏi chắc có mối thơm trong người bức ra, rồi mảng tiếp :

— Chỉ tại mi vẻ đẹp không khéo mà nên, nếu mi giết Mạnh Hồng Tiếu vì đây ngày, cũng mi không có mặt mày nào mà cùng ba sư đệ, sư muội tôi đây thì đối phương nhìn mặt mà nhận ra cũng chưa chắc đã phải nói Thiên Ngọc cốc, bởi vì chắc gì mi đã làm cho tiếng tăm mới tạo nên của phái Vạn Kiếp Ma Cung ta ...?

Kim Hoàn bị ma Chú nói, cớ cứu đầu xuống chịu không nói nàng gỉ hết nàng tự biết mình đã gây nên rất nhiều tai họa cho phái Vạn Kiếp Ma Cung nên rất ngiêm, nên nàng mới đoán chắc đem nay hết mà thoát chết được.

Vạn Kiếp Ma Chú đưa mắt nhìn nhìn bốn chung quanh một vòng rồi từ từ nói tiếp :

— Mi tuy đã phạm lỗi lớn ấy, nhưng ta vẫn ban ơn cho mi nếu bây giờ vì việc đó mà ta lại lấy lại mi thì mi mất mình mất tuổi trẻ, nhưng ta vẫn bắt mi phải thoát chết với tam lão Ngũ Độc.

— Xin Ma Chú thoát cho tôi tam lão Ngũ Độc.

Ma Chú lạnh lùng đáp :

— Ta ban cho mi thoát chết là vì mi phải hoàn thành bổ việc mà đã chuyện gì.

— Xin ma chú cố giúp phép lịch độ tử. Tôi Kim Hoàn thề sẽ cùng hết sức hết lực hoàn thành bổ việc đó.

(CÒN TIẾP)

Cô gái áo vàng

SỐ 62

TIỂU THUYẾT V

TÀI LIỆU

VẤN - ĐỀ ỔN - ĐỊNH GIÁ CẢ VÀ MỞ RỘNG THỊ - TRƯỜNG

CHO NÔNG PHẨM, THỰC PHẨM, SẢN PHẨM MIỀN NHIỆT ĐỚI VÀ NGUYÊN LIỆU SỐNG CỦA CÁC NƯỚC CHẬM TIẾN.

Bài của Giáo sư ANDRÉ PHILIP

(tiếp theo)

THEO chế chống tiền ngoại, thì những nhà sản xuất nguyên liệu sống phải được hưởng một giá cả đáng mức, để sống thì đa-số. Điều-kiện này chỉ được thấy nhận có sống đã giá cả lên ít với mức giá cần được thực hiện hiện-tại, các thế trường quốc tế từ hồi năm 1962 trở lại đây.

Từ năm 1962, thì điều của phái đoàn Pháp đã lưng chừng bỏ ngang :

« Thực là vô-lý khi mà các nước đã tiến được mau các sản phẩm của Âu-châu mà nước giá không cho phép các nước chậm tiến xuất-cảng có thể nâng cao mức sống và tự tạo lấy tiến-đầu tư mới ; thật là khi các nước tiến-bộ lại không chấp nhận cho các sản-phẩm xuất ở trong nước họ phải bán cho mức giá đó (vì thế mà họ ra vẻ để bảo vệ và tuy cập.)

« Lại còn vô-lý hơn nữa khi mà các nước đầu tiên đòi giá hàng chế tạo ngày càng phải được nâng cao, bằng lý lẽ Cơ-cấu thì tạo ra ở những tiến-phẩm có bán mà giá mua thì mỗi ngày lại một rẻ đi trong khi nước xuất lại mỗi ngày ; một cách mà chẳng thể hành một hiện-pháp thích ứng nào để dàn bớt cho mọi nước tham gia vào sự sản xuất một mức giá có phải chăng và sản phẩm bán được của họ. Giá cả thành ra không do mức cung cầu của toàn thế giới về phương diện đã quyết định, mà lại do những sở hàng hiện tế trong khu quyết định, và mức giá cả lên xuống cũng trở nên thái quá vì những yếu tố tâm lý và dầu cơ.

« Tóm lại thật là vô-lý khi mà người tiêu thụ không tuân theo với giá cả phải chăng mà lại bắt gió cũng đến đóng thuế bổ đắp tuy sức cho nhà sản xuất.

Có người đã cho rằng khi nào lợi-tường lý-thuyết giá cả bảo vệ những quyền lợi người gia vị kỷ. Người ta đã nói rằng nếu người Pháp mua sản phẩm của bên với giá đắt, là đã tự đánh quyền bán hàng ra nói gió đắt. Dĩ nhiên là khi mà đồng phát lãng được đánh giá quá cao, vì khi mà hiện pháp hạn chế nhập cảng nước nào cũng áp dụng, thì những hiện-tượng như thế có thể xảy ra. Nhưng luận cứ ấy đã nói hết giá trị từ năm 1958 với sự giải tán mậu dịch. Vì thế mà hàng nước Pháp bán cho khu vực Phật Lăng, được cai là khu vực ưu đãi trước hơn cho chiến 35% ; cho tổng số hàng xuất cảng (1958) thì đến nay sụt xuống chỉ còn 17%.

Người ta cũng cho nói rằng chính tiền mượn có thể nâng giá quốc tế lên được sao ? Nếu thực như thế thì chúng tôi hãy tỏ ra để tự lừa chúng tôi vì, vì là để nghĩ cả, chúng tôi áp dụng cho tất cả các sản phẩm miền nhiệt đới, và ai mà chẳng biết rằng chúng tôi nhập cảng nông phẩm nhiều hơn là xuất cảng.

Nếu những lý do viện cớ nói trên không thể đứng vững sau khi kiểm nhận lý, thì người ta chúng tôi có những lý do-lác đáng về chính trị và luận lý để mà đòi phải nâng cao giá cả.

Làm thế nào để tiến tới những mục-phiêu mà chúng tôi đã ấn định, ở trên ?

Như là đã nhiều lần được trình bày trên các diễn đàn quốc tế. Chúng tôi là thích ứng các phương tiện với các điều kiện riêng của mỗi thị trường đặc biệt để chỉ mang lại những sự nên đã thực là cần thiết đến sự cần hiện hữu của thị trường.

Như thế chúng tôi muốn đóng góp phần vào thế giới đang điên đảo quốc tế. Chúng tôi là thích ứng các phương tiện với các điều kiện riêng của mỗi thị trường đặc biệt để chỉ mang lại những sự nên đã thực là cần thiết đến sự cần hiện hữu của thị trường.

Như thế chúng tôi muốn đóng góp phần vào thế giới đang điên đảo quốc tế.

Mặt khác, thì sự sản xuất là những nguyên liệu sống đang cần phải bảo vệ.

1.— Sản phẩm miền ôn đới và hỗn hợp.

Những thỏa hiệp tiền liệu có thể bao gồm những hình thái sau đây :

a) Những nước sản xuất và tiêu thụ trao đổi ý kiến nhau về chính sách thương mại để điều chỉnh mức cung và mức cầu có thể nâng, nhằm tạo gia giá cả trên thị trường quốc tế với giá cả tại các thị trường nội địa của các nước tiêu thụ.

b) Những nông phẩm thặng dư nước tiêu thụ đã là dưới hình thức viện trợ lương thực cũng phải được thảo luận để hành động chung trong khuôn khổ những chính sách tổng quát viện trợ để phát triển kinh tế, cốt nhằm giúp các nước tiếp nhận viện trợ mà mua và phải ấn định các quyền lợi của những nước xuất cảng.

Phải bảo đảm cho các nước chậm tiến xuất cảng một nước thu khá trong tháng đó. Người ta cũng đã quan niệm rằng trong một vài trường hợp những nước giàu có đầm nhiệm cung cấp cho các nước nghèo hơn, được hành thức viện trợ lương thực một số nông phẩm nào đó, như thế cũng cần hiểu được cho các nước xuất cảng một số thị trường.

d) Người ta có thể xu đúc mở rộng mậu dịch trong các khu vực giữa các miền chậm tiến với nhau với thể thức xét chặt giây hợp tác địa phương và tránh rối rắt cho hàng nhập cảng một cách phi lý.

Thay thao tăng trưởng hợp, những thiếu hiệp ký có thể khước một hình thức cam kết nhưng đều hoặc bắt buộc cũng cần và sử dụng những hỗ thuật khác nhau : như hợp đồng địa phương, như « co — ta » chế cung » hoặc hợp chế cung cầu hàng ấn định, hoặc tạo ra những giá cả, và có thể là phải hợp cả chính sách sản xuất với chính sách thương mại. Nhưng nếu chính sách ấy là cần và có thể bộ mặt để áp dụng cho các sản phẩm chính xác thế nào ?

Lên mà và mặt cắc

Người ta có thể áp dụng thêm hiệp hành là lên mà những giới hạn gia cả có thể được tăng cao hơn, cho đến giá quốc tế gần cắt với giá nội địa ở Mỹ và ở Âu Châu.

Một chính hiệp trong ký, đã được ký kết từ mấy năm nay sẽ được áp dụng cho những ngũ cốc phụ như : (ngô, lúa, lúa mạch)

Thịt bò

Vì nước cần gia tăng đầu đầu phải là tại các nước tiên tiến; kể cả tại Đông Âu nên nước xuất cảng thịt bò gia tăng nhiều. (vào khoảng 25% từ 1954-1958 đến 1962), và giá cả quốc tế cũng tăng nhiều. Thịt bò là một sản phẩm mà giá tăng nhiều nhất trong một thời kỳ dài kể từ 1928 đến giờ.

Một thỏa hiệp về thịt ấn, muốn mang tính cách nhiều đều phải nhàm 2 mục phiêu sau đây :

— Duy trì cho các nước chậm tiến một khoản thu khá trợ cần có vào những khả năng xuất cảng và sự biến chuyển của nhu cầu.

— Đảm bảo cho các nước này một giá cả phải chăng, cần có vào sự giá cả phải chăng, giên thị hiểu, cha những người tiêu thụ, và giảm các chiều hướng gia tăng trên thị trường quốc tế. Người ta có thể thu hiệp pháp kéo xét cả nhập cảng với giá một địa tại các nước tiêu thụ khi mà bắt nước giá đó chênh lệch nhau quá nhiều.

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

GIẶT HÀNG LEN và LỤA

Đối với các chị em bạn gái ở thành thị, thì chẳng thiếu gì hạng người giặt hàng lụa hay hàng len, ở mọi hàng hóa lớn lớn. Nhưng ở thôn quê, thiếu thốn đủ đường, thì chẳng ai giặt hàng lụa hay hàng len cả. Vì thế, chúng tôi xin giới thiệu cùng chị em, thành thử mà có thể dùng tốt chẳng phải cần.

Vô nhơ sạp một lúc thì đem vô ngâm rồi đem phơi. Điều nên chú ý là hàng len có nhiều lắm bề, nên phải để riêng hàng, nên cần phải để thật kỹ bao.

Nên phơi chỗ có gió, vì dễ bị hoe mốc.

Giặt hàng khác thay, quần áo hàng len, hoặc lụa, rất quý và không có mặt.

HÀ-MAI-LAN

ÁO NGỰ HÀN

Em gởi ra anh áo ngự hàn
Quà người em gặt chiến thắng trang
Từng đường lan nhà đường thương nhớ
Ghi tạc cho đầy nghĩa đế sang
Người ấy sang mùa xét lạnh không ?
Ở đây rét nước ngày đầy phăng
Đêm đêm lắng tiếng chuông chùa ở :
Em nhớ anh nhiều anh biết không :
Tự thuở anh đi đợi lạm cường
Ngỡ xanh đầy bát lúa đầy nương
Sống sang tăng chuyến đi ăn ấn
Lũ trẻ lang ta lại đón trường.
Thắng giặc anh về mự hội trông.
Trong em sẽ nở đóa hoa lòng
Anh tươi cười ngắm em trang
điểm
Áo cưới chuông lên, mở vòng hàng.

TRUNG-KHANH — MỸ-LOAN

HAI MƯƠI NĂM TRƯỚC ĐÂY, NGÀY D, 6-6-1944

HITLER NGỦ, NÊN ĐỨC QUỐC-XÃ SỚM THẤM-BẠI Ở PHÁP

(Tiếp theo và hết)

Trong khi đó quả về phía Đông đã lực sự đoàn nhảy dù của Anh đã bộ xuống miền Caen. Ở đây quân đội Anh đặt được nhiều thắng lợi hơn, vì họ chỉ phải đương đầu với một sư đoàn của Đức là sư đoàn 716. Tuy gồm toàn những binh sĩ chiến chiến, đông cảm, nhưng vì hàu lực yếu, lại phải phòng thủ một chiến tuyến quá dài, nên sư đoàn 716 phải lui trước tiếp tục công như về bên của quân đội Anh.

Bộ tham mưu Đức quốc Xã tự hài : hai trận đã bộ đổ được vào là hai đầu của lực lượng Đồng Minh phân công lên đất Pháp, tuy đúng chỉ là hai cuộc hành binh phân tán lực lượng Đức, nên trận đã bộ thực sự của Đồng Minh sẽ diễn ra ở nơi khác, thì dự như ở bên vực nên vùng Somme.

Cho nên đến mấy ngày sau, bộ tham mưu Đức vẫn hãy còn lưu hoãy vì những cần bài đã mà vẫn chưa tìm được cần trả lời.

Trận đã bộ đợi qui mô đầu tiên của Đồng Minh diễn ra vào sáng sớm ngày 6 tháng 6 năm 1944.

Đài phát thanh Bắc Linh loan tin như sau : « Trận giao tranh quyết liệt giữa Đức Quốc xã với Anh Mỹ đã khai diễn.

Lực lượng đã bộ của Đồng Minh trước hết vấp phải một bộ thống kê đã, bê tông v.v. mà thống chế Rommel đã bố trí ở miền bãi phía đã phòng thủ. Lực quân của Đồng-minh phải khó khăn vất vả lắm mới vượt qua được hàng thành trường ngại vật, đặt ngăn ở dưới nước. Rất nhiều người sây sống. Cả hai bên đều dốc toàn lực chiến đấu một cách dũng cảm.

Trong thời gian Đồng Minh đã bộ lên đất Pháp sáng sớm 6 tháng 6 năm 1944, thì thống chế Rommel vắng mặt ở bộ chỉ huy. Ông mới đi về Đức để thăm vợ con, và khả là để báo cáo lên Hitler về tình hình quân sự tổng quát đã rất nguy hiểm cho Đức quốc Xã.

Nhận được tin đổi phương đã bộ, thống chế Rommel tức tốc trở về bộ chỉ huy của ông ở Pháp.

Giấc ngủ tai hại

Trong khi đó, thống chế Von Rundstedt tổng tư lệnh quân đội Đức quốc xã ở mặt trận Tây Âu, ngày từ sáng sớm 6 tháng 6 đã đánh điện cho bộ chỉ huy của Hitler.

Von Rundstedt yêu cầu Hitler hãy lệnh cho hai sư đoàn thiết giáp chủ lực của Đức bộ phòng ở miền Bắc Pháp, xuất trên ngay để chặn đánh lực lượng đã bộ của Đồng Minh.

Hai sư đoàn thiết giáp này, sư đoàn Leha division và sư đoàn Hitlerjugend được đặt dưới quyền chỉ huy trực tiếp của Hitler và chỉ có Hitler ký lệnh, mới được xuất trận.

Nhưng sáng hôm đó Hitler còn ngủ. Ông có thói quen làm việc về đêm, nên thức giấc tới muộn.

Các sĩ quan hầu cận của Hitler nhất định không đánh thức Hitler dậy.

Thói quỉ sinh tử đối với Đức quốc xã, tối qua rất nan lự.

Cho mãi đến 4 giờ chiều hôm đó Hitler mới thức giấc, nói hạ lệnh cho hai sư đoàn thiết giáp chủ lực xuất trận.

Khi hai sư đoàn thiết giáp này lên đường ra mặt trận thì không quân của Đồng Minh đã hay tin trước, tên công như vũ bão hạ tuyến của Đức quốc xã.

Bị không quân Đồng Minh liên miên tấn công ở đọc đường, hai sư đoàn thiết giáp, qua là "sư đoàn trở bị Hitler, mất đến ngày mùng 9 mới tới trận tuyến.

Nhưng đã quá muộn.

Ngay từ chiều ngày 6 tháng 6, nghĩa là chẳng 10 tiếng đồng hồ sau khi Đồng Minh đổ bộ, bộ tư lệnh Đức Quốc Xã đã hiểu rằng thắng cuộc đã về phía Đồng Minh rồi.

Thua liền về mọi mặt, tuy nhiên binh sĩ Đức vẫn không một cách đáng khen. Họ bắn vỡ vỡ thước đến, vào mùa đông cuối tháng chín năm 1944, quân đội Đồng Minh mới tiến được đến biên giới Đức.

Cười thầm

KỲ SAU

Trượng nghĩa lâm đang điện thoại với nhà bên kia chẳng đây.

Một nữ tài tử ở vào cái tuổi sắn sắn, nói tiếng vô thông chẳng như thay lo, sắp sửa kết hôn với một nhà triệu phú. Đã vậy gọi là-lô phân cho người con gái lớn đã có gia đình, bảo vào soạn đồ ăn cưới.

Cô con gái trả lời :

— Thưa mẹ, thế hãy nay con bận, con không thể đến dự lễ cưới của mẹ được. Con đa bận lắm, mà thì lối cho con. Con xin hứa... lý sau con sẽ tới !

MÁCH GIÚP

— Ông N.T. QUAN (Saigon)

a.b) Không được gọi tới ngỡ, vì đã phế thải tính nhiều, không thể phục vụ trong quân đội được nữa.

c) Không.

d) Làm đơn khiếu nại tại tòa hành chính địa phương, nói rõ tình trạng.

VĂN NGHỆ Y HỌC KHOA HỌC

Mạt vài câu ngắn tiếc b.s. ANH-TUẤN

« ĐỢT SÓNG MỚI »

Muốn về một cô gái đợt sóng mới thì không khó : cứ vẻ mặt cũ quên vẩn đa bao thật chiu, chẩu bết sức tu nữa xuống dưới bấp chân, một đôi giày không có gót, nửa hay nhạy, mặt cái so-mi con giai đã quá-cỡ, quần vẻ tác đã thật dài cho kín thăng nguồn lạng, một phát tinh... thế là khá đúng !

Đây là vẻ bình thức. Còn tên hàm phức tạp hơn...

Có những « đợt sóng mới » nghĩa là bất chấp cả. Bị ngang với ngoại quốc vào phòng trà, bất chấn chớ ngũ, thuốc lá phì phèo, tóc bị xác ở ba tu, nhưng giọng rất « mớp »... Thình thoảng lại cười rộ lên như không có ai ở chung quanh mình. Có nhiều là anh ngoại quốc được "ngôi sao" đó ngồi bên cạnh rất lấy làm hành diện...

Tuổi lại có những « đợt sóng mới » đã xét. Anh mặc như thế cho nó vu điều ta thua, nhưng ta cũng nó vui, cho nó lý. Ai nhìn nhình thế gió bình tính được một ít chút tối cũ đa-ế lệ, tai đô... Thế là vẫn hòa chân lại trở lại « đợt sóng cũ », lại áo dài, quần thuốt thu, lại giày cao gót. Đợt sóng mới tan thôi nay trở cũ, mà hơi gió cũng khá thổi đông.

Ở đời theo mốt mặt tế cho vui mặt gì. Có cái mông to và cái cổ chân trắng và nhỏ thì tha mặc tí đã chết tai. Và nếu mà chẳng thích thì cũng là... hành diện.

Nhưng hôm nay tôi muốn nói đến mặt thứ đợt sóng mới quý giá, một đợt sóng đã ít tuổi và đã có tài sáng, Đợt sóng này in mặc đi có kiểu gì, kiểu gì nữa, nhưng mặt vẫn có những nét đề thương, ánh mắt có những tin trong sáng, cô chỉ thật là lễ phép đúng dắng. Trăng thường mặt cái đã biết ngay là con nhà có giáo dục. Ăn nói thì khá nhưng sẽ vâng đã nghe... Cười thăng chẳn, sẽ tươi. Bị chơi với tại con giai nhưng con giai phải sẽ. Vì mới 16, 17 tuổi đã có lắng Trung Cấp hoặc Tú Tài I, Pháp hay Việt.

Người ta lại Ăng lê hoặc tiếng Pháp "một cây". Nhà nhân thế nhưng" các anh đường đó trò. vi Judo khá khá đấy. Các anh nước nghe bắn gì ? thế là hết luôn không bắn lên, rất đúng giọng, lại tính cẩm mới chứ. Tiếu ai thì trêu, trêu sao nổi những « cô bé » nầy.

Tôi đã được gặp một vài em thật ngoan... Lòng tôi xung sướng vô cùng. Đợt sóng cũ hay đợt sóng mới, đợt nào chả có những viên ngọc quý. Ta phải nâng niu, ta phải quý mến...

Tôi mốc ao nâng những viên ngọc quý ấy có thật nhiều, thật nhiều, để là những bông hoa tốt của đất nước.

TÌM VIỆC

— Sinh-viên sư-phạm, nhiều kinh nghiệm dạy kèm tư-gia, chương trình Pháp; muốn tìm chỗ dạy từ 17e đến 7e luyện thi lên lớp kết-quả đảm đảm. Thư cho: Tôn 84/6 Phan Đình Phùng SàiGòn

Tin Học đường

Niên khoá mới vừa bắt đầu (10 một số tư thục và hàng mấy chục vạn học sinh Đô, Tỉnh và Đô Lưu đã trở lại học đường. Năm nay, các em các chuyên chú vào một môn học mới và cần thiết, vì nó sẽ ích lợi cho suốt đời các em sau này, đó là môn ANH NGỮ.

Ít ấn sự khác đến nay. Việc học vô lòng một ngoại ngữ bà trong nó cũng, cần có giáo sư kinh nghiệm, tạo tâm hướng dẫn, giong đọc phát âm cho ngay từ đầu, bởi vì phải được Bác Giám Đốc theo dõi kỹ càng. Tôi có những tiếp tố ký, Tr. ANH NGỮ

ZIÊN-HỒNG đã đã tạo ra vô phụ huynh học sinh có thể yên tâm cho con em theo học những lớp đặc biệt sẽ khai giảng ngày

15-8-64 ;

4 LỚP SƠ HỌC (Let's Learn E. I).

2 LỚP SƠ HỌC (Direct Method Bk I) *SÁNG và TỐI* do g.s L.B.Khanh phụ trách

3 LỚP TRUNG HỌC (L.L. E. Part II) Cả 2 lớp tối tiện lợi cho công tư chức và quân nhân. Cần ghi tên ngay để giữ chỗ.

XIN CHÚ Ý : Lớp Proficiency Cambridge (Lửa and Institutions, Use of English) và C.C (Prescribed books) vừa khai giảng ngày 1-6-64 cần nhận một số ít học viên.

ZIÊN-HỒNG

H. T. Lê Bá Kông

8016 Đg Đi Huyện Thanh Quan

Bạch Đái NHÁNH MAI

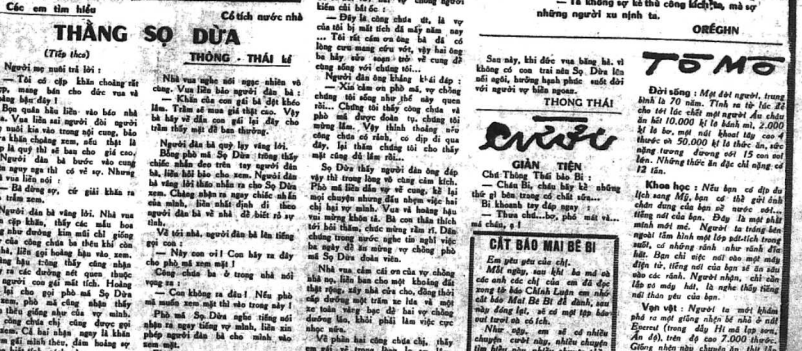
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỦ CUNG hiệu NHÁNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon: Dược Nhánh Mai, 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định). BYT.594-18-12-63.

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ : Chai, nhọt, tức ngực, bạch đái, sưng, tấy, nhức đầu, đau bụng, nước ăn chán và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán, Saigon: Dược Nhánh Mai, 24 Trần Khắc Chân, (gần chợ Tân Định). K.N.BYT số 586 ngày 20-11-63.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH



Tò báo mỗi ngày của các em

Mai Bê Bi

Các em tìm hiểu

Cổ tích nước nhà

THẰNG SỢ DỪA

THÔNG - THÁI LÊ

(Tiếp theo)

Người mẹ nuôi trả lời :

— Tôi có cấp khăn choàng rất đẹp, mang bán cho được vua và hoàng hậu đây !

Bọn quân hầu liền vào báo nhà vua. Vua liền sai người đòi người mẹ nuôi kia vào trình cung, bảo đưa khăn choàng xem, nếu thật là đẹp là quý thì sẽ bao cho giá cao.

Người đàn bà bước vào cung điện ngay ngắn thì có vẻ sợ. Nhưng nhà vua liền nói :

— Bà đừng sợ, cứ giải khăn ra cho trẫm xem.

Người đàn bà vâng lời. Nhà vua nhìn cặp khăn, thấy các mầu hoa đang như thêu thùa lên mới chỉ giống như cha chúng chính là chiếc khăn của mình, liền gọi hoàng hậu vào xem. Hoàng hậu cũng thấy cũng nhận ngay ra ngay là chính là chiếc khăn của mình, liền nhất định đi đến bên người đàn bà và nhà để biết rõ sự tình.

Vì tò mò, người đàn bà lên tiếng gọi con :

— Nhy con ơi ! Con hãy ra đây cho phụ mẫu xem mặt !

Cũng chính là ở trong nhà nói vọng ra :

— Con không ra đâu ! Nếu phụ mẫu muốn xem mặt thì vào trong nhé !

Phụ mẫu Sọ Dừa nghe tiếng nói nhận ra ngay tiếng vợ mình, liền xin phép người đàn bà cho mình vào trong nhà.

Phụ mẫu vào trong nhà, trông thấy vợ, liền ôm chầng lấy. Hai người khóc lóc. Cũng chính là lúc hoàng ngày giàu lắm, vì đã có chuyện bắt chỉ mình mưu bại như thế.

Phụ mẫu nghe xong nói :

— Anh không ngờ hai chị lại lòng lang dạ thú như thế... Nhưng thôi, phụ hoàng và mẫu hậu đã giả rồi, chẳng mình không nên làm cho các người buồn nữa. Hai chị đã ác độc như thế, sẽ có giời phạt, chẳng ta không nên bắc thế làm gì...

Phụ mẫu mới nàng dần Cám, chưa bao nói với hai vợ chồng người kiến cái bắt ác.

— Đây là cũng chưa đi, là vợ của thì bị mất tích đã mấy năm nay ... Tôi rất cám ơn ông bà đã có công cứu mang cứu vớt, vậy hai ông bà hãy sẵn sàng trở về cùng đã cùng sống với chúng tôi...

Người đàn ông không ngỡ đã đáp :

— Xin cám ơn phụ mẫu, vợ chồng chúng tôi sống như thế này quen rồi... Chúng tôi thấy công chúa và phò mã được đoàn tụ, chúng tôi mừng lắm. Vậy thành thông nếu công chúa có rảnh, có dịp đi qua đây, lại thăm chúng tôi cho thấy mặt công đã lắm rồi...

Sọ Dừa thấy người đàn ông đáp trả thì trong lòng vô cùng cảm kích. Phò mã liền đến vợ vẻ cung. hỏi lại mọi chuyện nhưng đều nhận việc hai chị hại vợ mình. Vua và hoàng hậu vui mừng khen lắm. Bà con thân thích tới hỏi thăm, chúc mừng tân vị. Dân chúng trong nước nghe tin nghỉ việc hai ngày để kéo mừng vợ chồng phò mã Sọ Dừa đoàn viên.

— Đây là cũng chưa đi, là vợ của thì bị mất tích đã mấy năm nay ... Tôi rất cám ơn ông bà đã có công cứu mang cứu vớt, vậy hai ông bà hãy sẵn sàng trở về cùng đã cùng sống với chúng tôi...

Người đàn ông không ngỡ đã đáp :

— Xin cám ơn phụ mẫu, vợ chồng chúng tôi sống như thế này quen rồi... Chúng tôi thấy công chúa và phò mã được đoàn tụ, chúng tôi mừng lắm. Vậy thành thông nếu công chúa có rảnh, có dịp đi qua đây, lại thăm chúng tôi cho thấy mặt công đã lắm rồi...

Sọ Dừa thấy người đàn ông đáp trả thì trong lòng vô cùng cảm kích. Phò mã liền đến vợ vẻ cung. hỏi lại mọi chuyện nhưng đều nhận việc hai chị hại vợ mình. Vua và hoàng hậu vui mừng khen lắm. Bà con thân thích tới hỏi thăm, chúc mừng tân vị. Dân chúng trong nước nghe tin nghỉ việc hai ngày để kéo mừng vợ chồng phò mã Sọ Dừa đoàn viên.

Nhà vua cảm cái ơn của vợ chồng khó nọ, liền ban cho mảnh đất rộng, sáng sủa cho cho, đồng thời vua mừng khen lắm. Bà con thân thích tới hỏi thăm, chúc mừng tân vị. Dân chúng trong nước nghe tin nghỉ việc hai ngày để kéo mừng vợ chồng phò mã Sọ Dừa đoàn viên.

Nhà vua cảm cái ơn của vợ chồng khó nọ, liền ban cho mảnh đất rộng, sáng sủa cho cho, đồng thời vua mừng khen lắm. Bà con thân thích tới hỏi thăm, chúc mừng tân vị. Dân chúng trong nước nghe tin nghỉ việc hai ngày để kéo mừng vợ chồng phò mã Sọ Dừa đoàn viên.

Vì phân hai cũng chưa chỉ, thấy con gái về trong lòng lo sợ lắm. Nhưng thấy con không đã động gì đến việc làm ác độc của mình, trong lòng xấu hổ vô hồi hồi lắm. Cả hai liền xin phép nhà vua đã vào chân tu, hầu ăn năn tội hối những tội đã gây ra.

Sau này, khi đức vua băng hà, vì không có con trai nên Sọ Dừa lên nối ngôi, hưởng hạnh phúc suốt đời với người vợ tâm hiền.

THÔNG THÁI

CHUYỆN GIẢN TIỆN

Chú Thông Thế lên Bi :

— Chú Bi, chú hãy kể những thứ gì bên trong cái chiếc sũa...

Bi khoanh tay đáp ngay :

— Thưa chú...bơ, phô mai và... mà chú, ạ !

CÂU ĐỐ MAI BÊ BI

Em phe gửi câu chữ.
Mất nghĩa, sau bỏ đi hai mà số
các anh các chị của em đã đợc xong tờ báo Chính Luận em nhớ đó! Mai Bê Bi đã đánh, xem nay đáng lại, sẽ có mặt lớp báo vui tươi vô cô ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười vui, nhiều chuyện tìm hiểu nữa, nhiều chuyện hiểu thơ mộng nữa, nhiều chuyện đề vui nhộn, nhiều tranh đề nghĩa, nhiều câu trả lời có thú thao, toàn lịch sử, địa lý, văn, giả v.v...nhớ Mẹ.

KIỀU DIỄM HỒNG

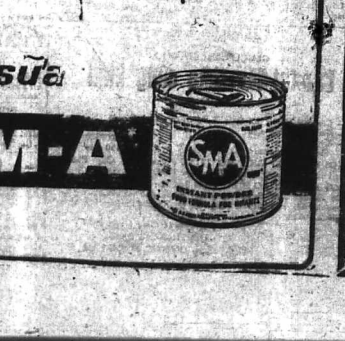
TÔ MÔ

Đời sống : *Mặt đất người, trung bình là 70 năm. Tính ra từ lúc Đức cho tới lúc chết một người Âu châu ăn hết 10.000 kỉ lô kàn mi, 2.000 kỉ lô bơ, một nửa khoai tây cao-ở thước ăn 50.000 kỉ lô thức ăn, cần nặng tương đương với 15 con nai đen. Những thức ăn đặc chế nặng cả 12 tấn.*

Khoa học : *Nếu bạn có đi du lịch sang Mỹ, bạn có thể gọi điện thoại đến bạn ở nước xét... tiếng nói của bạn, bạn là một nhà mình một mé. Người ta trông bạn người tầm khinh một lớp sắt-lích trong nước, có những nhà như nhà đến hết. Bạn chỉ việc nói vào máy điện tử, tiếng nói của bạn sẽ ăn sâu nhà các nhà. Người nhận, chỉ cần lắp ở máy hết, là nghe thấy tiếng nói thân yêu của bạn.*

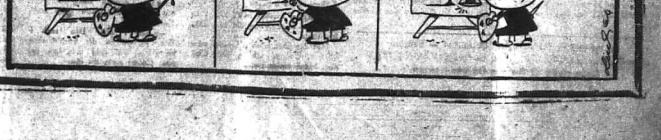
Vạn vật : *Người ta một khám phá ra một giống nhện lớn nhất ở nhà Eyeral (trong đó, Hi ma lạp sơn, Ấn độ), trên độ cao 7.000 thước. Giống nhện này chuyên ăn thịt lên nhau đã sống. Vì vậy khó nhện mẹ đẻ nhện con ra, nhện bắt hoàng chúng nhện không thì nhện lớn... cố sức luôn nhện con. Nhưng khi nhện con khôn lên rồi thì mẹ đẻ thì nhện mẹ đã quá cùng ăn luôn cả con để vừi rượt ra !*

Bác-sĩ khuyên mẹ cha nên nuôi con



bằng sữa

S-M-A



B tiếp theo trang 1

khác nhau đưa ra hai giải pháp khác nhau khi nói về Tây Âu và Đông Âu. Ông Tito đã ủng hộ giải pháp thứ nhất, nhưng Ông Gomulka ủng hộ giải pháp thứ hai. Chính quyền Gomulka được sự tán thành nhiều nơi trên thế giới và cả của Tân. (V) Ít là thời điểm không có tự được. 14 triệu dân, chúng như một giải cứu 152 triệu người chúng ta đã gọi đó Catinat, những nhà cải cách chính cũng đã một lần bị lập nên và bắt đầu tranh đấu để. Vì thế mà phải có chính quyền.)

Chính quyền tân việc cho dân là chính quyền tân cho dân công lên với ta khác. Mà chính quyền tân tạo công nhân không chỉ giữ tân quyền tự do để hiểu, "ta nên đặt phải quá chính quyền.

Như trên đã nói, đáng lẽ thích thấy là nhiều người đi chính phủ chính quyền, phải trên nhà và thành giống mày hết phiếu để đưa đăng vào chính phủ, để giải quyết việc công thực hayvà hướng của đảng.

Khuynh hướng là là người chọn tất hại, thì đảng đại diện cho khuynh hướng ấy không có đưa chính quyền đảng đương người lao đối lập.

Vì là không thể một lần xem là hết đi được, đi ra chỉ nghĩa ra bao nhiêu sẽ bởi hoàn toàn, nên người ta phải nhận nhường nhau. Chính Phủ và đối lập phải điều chỉnh với nhau. Vì là thế hai là quyền hành vừa để cho người, lại vừa bảo tân sự, nên chỉ một thể giai nhị là nhận người chính quyền và trách phương một nhà, bao đảng tất tại. Đảng chống người chính quyền người lao là đảng đối lập chính là cho là phải, nếu lòng lại đảng bộ đối lập. Thế là chính phủ thay đổi nhưng nhà nước đưa chỉ vẫn liên tục.

VẬY muốn có dân chủ thì trước hết, khi tên cầm quyền không được tính chuyên loại trừ hết thảy những nhân đã cầm quyền trước, chịu bỏ đường tới lại của họ. Khi được thì cầm quyền, khi thua phải thì lại ra làm đối lập.

Cơ chế của dân chủ là như vậy. Muốn tiến tới cơ chế đó, thì trong trường hợp của chúng ta chúng ta phải đăng hòa cho bằng được tất cả thế hiện tây nơi lối dân chủ kiểu mỹ, và lọc lại những lỗ lãi cả người hay sai cả tại của chính quyền. Trên trường chính trị có nhiều vai thể vô kiểu đó, khá vụng. Điều ấy không ai có thể chối cãi. Ai đương ngồi cũng có quyền cười, nhưng nếu thương nhau nghĩ rằng bọn ở tiên kỳ cũng là người Việt nam em nhà, và nghĩ đến sự cơ bản nhưng chuẩ lo hàng thì thì có thể chấp nhận chém hiểm chưa cay, nhưng lại nghĩ lại, cười lấy thân, cười nữa, mà mà thì e rằng sẽ cười ra nước nữa.

Cho nên đã đến lúc mà cơ nhà chương mới không có hàng có hiểu nghĩ chính là cũng phải nghĩ đến chính sách « hòa hợp » trong tình thân tôn tượng sự thật.(1)

(Còn nữa)

(1) Politique de réconciliation et de vérité.

N tiếp theo trang 1

không giám bắt chước làm theo, do rằng họ có rất nhiều mối bịnh nguy hại. (ai họ là chuyên chuyên nhưng đang lên đang cao cả chuyên, bao cho đăng bao cai chơi). Em không giám định tên họ là, vì họ ở gần, lỉ đâu, lỉ hàng, lỉ hại, lỉ hoa.

Thì ra chung quanh, đã đầy, cuộc đời sống chỉ toàn là những người mắc bịnh.

Hiểu lẽ tôi, ai làm phải mặc do giữa sẽ, như ấy cơ lẽ Hồ tại cũng bao đầy là lẽ bịnh tự vậy, để nhận tình anh ta Hồ tại chính Hồ, cũng thích xuất rửa bẩn mà chơi cho nó cuối!

Ngài mà biết đến ghé.

THẰNG-HỆ

Đ tiếp theo trang 1

đăng phải cần được coi như một cơ quan công ích nhằm vụ giúp chính phủ hiểu biết ý muốn và nguyện vọng của nhân dân, hoàn hượu và đưa đất dân chúng.

Tiếp đó ông Nghiêm xuân Hồng trình bày về những vấn đề bịnh thân trong nhân dân và cho biết ý kiến đóng góp.

Cuộc hội thảo bắt đầu hồi 6h45 và kéo dài đến 11h30 cùng ngày.

Ở miền Nam, cũng tổ chức phái Nguyễn Ngọc Vỹ, chủ nhiệm báo Đại Đồng Nhân Sĩ. Ông Phái là, ông là thì các đảng bộ phái đã được được nhận đến và phát đến hàng trăm cuốn sách "Thân dân". Các đảng chỉ quy tụ được một số vừa thôi con quảng đại nhân dân thì không có. Rồi ông bắt đầu kể sau đó cả chính đảng, nhất mạnh những đảng vuốt Pháp 10 năm qua; các đảng lên không bao giờ gì quyền chính lớn, lớn nhất thân tôn Quốc gia Liên Hiệp bắt Trung Ngọc Nghiệp đoàn ở Nam, vai trò chính đảng cũng cũng các đảng Quốc gia không có là bao nhiêu vì thế phái bị Nhu Diệm đàn áp đã đã sau đó chạy trốn đã đến hết như một đàn chuột trông thấy mèo.

Sau khi tố cáo sau đảng phái là bắt lực dưới thời Việt Minh cũng như dưới thời Diệm, ông Vỹ đưa ra 2 đề nghị : một đề lên Thủ Tướng và Chính phủ Cách mạng : sửa cho lập đảng tự do, không phân biệt đảng cũ, đảng mới, muốn lập đảng chỉ cần nộp đơn cả 3 người đảng phái là được. Hai là đề nghị với Quốc hội Lập Hiến phải ban hành luật đảng ngay trong 3 tháng 2 tháng tới.

Cũng đề nghị Quốc hội, trước đây bầu con mà H.Đ.N.S. đã bầu cho Thủ Tướng Thế Chính phủ Cách mạng phải bầu lại hoặc thay thế bằng cuộc bầu lại hoặc thay thế bằng cuộc bầu lại và qui chế bầu cử Thủ tướng Vỹ lại nói là bầu lại ? Thế thì nếu không có sự hoạt động

Đ lại tình chất của đại hội, vì người thay thế trong hội nghị này không có, như vậy ý kiến phải bầu lại cho đúng hơn nữa.

Ông Nguyễn Ngọc Vỹ đã đề nghị Quốc hội đại ý : « Chúng tôi tôi lấy làm tiếc không ý Nhân, và có trách nhiệm tất phải có quyền, vì thì sau khi biểu quyết rồi, Chính phủ Cách mạng phải bầu lại. Nếu Chính phủ Cách mạng phải bầu lại thì hội thảo cuộc hội thảo vì qui chế bầu cử Thủ tướng Vỹ lại nói là bầu lại ? Thế thì nếu không có sự hoạt động

Đ tiếp theo trang 1

Nhân dân Việt Nam. Đọc cơ nơi trang hai của THÂN DÂN

Ông Nguyễn Ngọc Vỹ nói bằng một giọng hùng hồn. Sau khi nêu nhận xét Ông Vỹ đã đứng trong hàng ngũ nào để hoạt động ? « Ông Mầu tiếp tục : « Mới đăng đầu có một đại hội hoạt động riêng, không có ở trong Nam thì ở miền Nam, chúng tôi hoạt động riêng. Nhưng muốn biết thì chúng tôi có đưa cho chính quyền. Thế mà ông Vỹ lại nói là bắt lạ ? Thế thì nếu không có sự hoạt động

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Ngày 03 tháng 7 năm 1964, nơi Nha Căn Cố Hàng Không tại Tân-sơn-Nhất sẽ có 2 cuộc đấu thầu như sau :

1).— Hồi 10 giờ : Đấu thầu : Việc cung cấp và chuyên chở cho phi trường Tân sơn Nhất một lô thạch liệu gồm đá dăm, cát 4/8 phẩm, sạn xay cỡ 5/25 ly, sạn bột gạo cỡ 2/9 ly, cát đá xay.
- Trị giá ước lượng : 1.000.200$00
- Ký quỹ tạm : 16.700$00
- Ký quỹ thiết thọ : 1/30 trị giá công tác tính theo giá trung thầu.

2).— Hồi 10 giờ 30 : Đấu thầu : Việc cung cấp và chuyên chở cho phi trường Tân sơn Nhất một lô thạch liệu gồm đá dăm, đá dăm cỡ 4/8 phẩm, đá xay cỡ 5/25 ly, đá bột gạo cỡ 2/8 ly, cát đá xay.
- Trị giá ước lượng : 510.000$00
- Ký quỹ tạm : 8.500$00
- Ký quỹ thiết thọ : 1/30 trị giá công tác tính theo giá trung thầu.

Các nhà thầu có thể thăm khảo hồ sơ nơi Phòng Hành Chánh Khu Công Tác Đặc Biệt tại Tân sơn Nhất.

Những đơn xin dự thầu gởi bằng bưu điện hoặc không nộp ít nhất 48 giờ trước ngày giờ mở thầu sẽ không được thâu nhận.

Tân sơn nhất, ngày 11 tháng 6 năm 1964

Ký Sự, Trưởng Khu Công Tác Đặc Biệt.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Ngày 03 tháng 7 năm 1964, nơi Nha Căn Cố Hàng Không tại Tân-sơn-Nhất sẽ có 2 cuộc đấu thầu như sau :

1).— Hồi 10 giờ : Đấu thầu : Việc cung cấp và chuyên chở cho phi trường Tân sơn Nhất một lô thạch liệu gồm đá dăm, cát 4/8 phẩm, sạn xay cỡ 5/25 ly, sạn bột gạo cỡ 2/9 ly, cát đá xay.
- Trị giá ước lượng : 1.000.200$00
- Ký quỹ tạm : 16.700$00
- Ký quỹ thiết thọ : 1/30 trị giá công tác tính theo giá trung thầu.

2).— Hồi 10 giờ 30 : Đấu thầu : Việc cung cấp và chuyên chở cho phi trường Tân sơn Nhất một lô thạch liệu gồm đá dăm, đá dăm cỡ 4/8 phẩm, đá xay cỡ 5/25 ly, đá bột gạo cỡ 2/8 ly, cát đá xay.
- Trị giá ước lượng : 510.000$00
- Ký quỹ tạm : 8.500$00
- Ký quỹ thiết thọ : 1/30 trị giá công tác tính theo giá trung thầu.

Các nhà thầu có thể thăm khảo hồ sơ nơi Phòng Hành Chánh Khu Công Tác Đặc Biệt tại Tân sơn Nhất.

Những đơn xin dự thầu gởi bằng bưu điện hoặc không nộp ít nhất 48 giờ trước ngày giờ mở thầu sẽ không được thâu nhận.

Tân sơn nhất, ngày 11 tháng 6 năm 1964

Ký Sự, Trưởng Khu Công Tác Đặc Biệt.

NHẬT BÁO thân dân

TỤC BẢN NGÀY

15-6-1964

(BỘ MỚI) • CHỦ NHIỆM NGUYỄN-THẾ-TRUYỀN • CHỦ BUT CHU TỬ

và hoạt bí kiểu tạp SỐNG, TIÊN (cũ). hai nhật báo cũ sẽ kiếp phủ du, nhưng oanh hiệt nhất lịch sử báo chí V. N.: HOÀNG ANH TUẤN—TRỌNG TẤU—CÁT HÚU ĐẠNG GIÁO - NGUYỄN THỤY LONG — NGUYỄN HỮU ĐỒNG — TRẦN DA TỪ — ĐÀO BÁ HÙNG — TÔ KỈU — TRẦN THỊ KIM CHI — LÊ XUYÊN

VỚI SỰ CỘNG TÁC CỦA CÁC CHÍNH KHÁCH, LUẬT SƯ, BÁC SĨ, NHÀ VĂN :

PHAN KHẮC SỬU — HỒ HỮU TƯỜNG — TRẦN VĂN TUYÊN — LÊ NGỌC CHẤN — HOÀNG VĂN ĐỨC — DƯƠNG KIỆN — NGUYỄN SA — VŨ KÝ — ĐỖ QUÝ TOÀN — THẾ PHONG — TUẤN HUY — NGUYỄN ĐỨC NAM — NỮ SĨ SONG THU — ANH HỢP

CÁC BAN ĐANG BÀN KHOẢN VỀ VẤN MẠNG ĐẤT NƯỚC !

— Chẳng ta không thể mất lòng tin !
— Quần chúng lao khổ không thể bị chả đẹp, lừa dối !
— Chẳng ta không thể tự buông trôi theo thời cuộc
— Cách mạng không thể bị phản bội !

— THÂN DÂN người lo tên tính tiếu phong nhằm ngăn lưu thông tranh đấu trong tâm hồn mỗi người chẳng ta !
— THÂN DÂN là nhật báo TIÊN SỐ NHẤT — TRẺ NHẤT — CÓ NHỮNG MỤC ĐỘC ĐÁO NHẤT VÀ TÂN KỲ NHẤT !

THÂN DÂN

là nhật báo trào phúng duy nhất ở Việt Nam. Đọc cơ nơi trang hai của THÂN DÂN

NHẬT BÁO «CHỊU CHƠI»

CƠ QUAN TRANH ĐẤU CỦA ĐẢNG ĐỠ BUỒN

THÂN DÂN nhật định sẽ là tờ báo « bách » nhật khiến chính quyền phải tôn trọng độ tự quyền của người cầm bút !

Trị Sự : 225 Phạm-Ngũ-Lão Saigon — Đ.T 25.863 — Tòa soạn : 55A. Hồ-xuân-Hương Saigon — Đ.T 25.525

K.D. số 494/TTBC/KD ngày 29-5-64

LỚP TỐI NGUYỄN KHUYẾN

16-6 MỞ THÊM

68, Lê văn Duyệt
— Toán Lý Hóa Đệ Nhị (3 tháng)
— Toán Lý Hóa Đệ Tam (2 tháng)
— Lớp Tam + Nhị Thi Tú Tài 1&2 65

Tư-Thục TRƯỜNG-SƠN 129 Lê-văn-Duyệt — SAIGON

15-6-64 mở : ĐỆ-TỨ, ĐỆ-TAM A,B,C ĐỆ-NHỊ A, B, C.

TRƯỜNG THỜI-ĐẠI 341, Tr.-minh-Giảng SAIGON

15-6 mở thêm lớp :

SÁNG : NHỊ (A., B lực riêng)
THẤT (Anh, Pháp học riêng)
TỐI : TAM NHỊ — NGỮ TỨ — THẤT LỤC
ANH VĂN THỰC HÀNH

Đặc điểm : Tổ-chức Hoàn-hảo ● Giáo-sư đoàn-thống BẢO ĐẢM HỖ : SỐ 1 TH

Lưu ! Lưu !

Nếu quý vị muốn mua bán xe cũ xin mời đến VN RENAULT CTY, 231, bến Chương Dương — Đ.T 25349. 25652 quý vị sẽ được hài lòng.

— Lựa chọn xe đủ kiểu.
— Giá hời.
— Tiếp đón ân cần.

Grand Du Monde

REX
Monte là dessus et tu rires sur larmes-Fred McMurray-Nancy Olson Tiếng Pháp — P. Đ. Việt - Hoa

ĐẠI NAM
Monte là dessus et tu rires sur larmes-Fred McMurray-Nancy Olson Tiếng Pháp-Phụ Đề Việt-Hoa

MAJESTIC SAIGON
L'héritier d'Al Capone (Lý nhân Al Capone) John Ericson B.Newman Joan Harvey — Phụ đề Việt Ngữ

EDEN SAIGON
Napoléon II L'aiglon (Phượng Hoàng rồi cánh) Phim màu-Phụ đề Việt-Ngữ

CASINO SAIGON
Women,.. oh, women (Thế gian đàn bà) Cấm dưới 18. Phim có vũ nhạc Nhựt. Scope. Màu. P.Đ. Việt Ngữ

VICTORY LÊ NGỌC
Women,.. oh, women (Thế gian đàn bà) Cấm dưới 18-Phim có vũ nhạc Nhựt-Scope-Màu-P.Đ.Việt-Hoa

PALACE CHỢLỚN
Monte là dessus et tu rires aux larmes Fred Mc Murray - Nancy Olson. Tiếng Pháp-P.Đ. Việt Hoa

KIM CHÂU
Phượng hoàng rủ cánh(Napoléon II L'Aiglon) Bernard Verley-Jean Marais G.Marchal-màu-Phụ đề VH

KHÁI HOÀN
Women,.. oh, Women (Thế gian đàn bà) Cấm dưới 18-Phim có vũ nhạc Nhựt-Scope - Màu P.Đ.V.P

DIỄN HỒNG
1) Hoa tàn trước gió (Cấm dưới 18) Scope, Tiếng Việt 2) Toát mồ hôi (Vertigo). Cấm dưới 18. Màu

NAM VIỆT
1) Hoa tàn trước gió (Cấm dưới 18) Scope Tiếng Việt 2) Psycho (Không khiếp) A. Perkins — Màu

HỒNG BÀNG
1) Hồn oan nơi chiến địa . P.Đ V.N 2) Le chevalier du chateau maudit M.Serano-L. Maria - Scope

VIỆT LONG
Women,.. oh, Women (Thế gian đàn bà)Cấm dưới 18. Phim có vũ nhạc Nhựt. Scope. Màu.P.Đ. Việt Ngữ

LỆ LỢI
Ngày chết : Drame dans un miroir Từ 15-6 là Pièniche du bonheur. C. Grant. S. Loren. Màu.

VĂN-HOA
Le fille qui en savait trop (người nhân chứng duy nhất) Với : John Saxon - Valentina Cortèse

MODERNE
1) Hồn oan nơi chiến địa. P.Đ V.N. 2) Số 13 Từ 15-6 là cuộc vượt ngục. Phim Nhựt. Tiếng Việt

ĐẠI ĐÔNG (Bàn Cờ)
1) Hồn oan nơi chiến địa. P.Đ V.N. 2) Le Chevalier du chateau maudit. M.Serano.Scope.Màu

LONG VÂN
1) Ông Hoàng thành Bắt đa. Victor Mature.Màu.2) Commando traqué. J. Currier. P.Đ.V.N.

KIM ĐÔ
1) Gánh xiếc vì đại nhứt hoàn cầu. Phim màu. Phụ đề V. N. 2) Khối lửa chiến trường.

NAM QUANG
1) Trên đường lỗ nhục. 2) Vụ án 39 bực thềm Max Estamacelor Nói tiếng. Phụ Đề Việt ngữ

PHƯỢNG HOÀNG
1) L'étrangère dans la ville-Scope Màu. 2) Đoàn chiến xa anh dũng (Le Tanks arrivent) P. Carey.

LONG DUYÊN
1) Tai họa tức thông cảm tiếc 2) Cuối đường kẻ ác Phim Nhựt. Scope màu nói tiếng Việt

THÀNH BÌNH
Te 11-5 1) Ces secrètes vacances (Tình xuân ý nhạc) màu 2) Il a soif-fit d'une nuit-2) Tình gian tiếu nữ

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 5 dòng đều 60$ Mỗi dòng sau tính thêm 15$.

Salon CỰ PHÚ
506 — 508 Lý thái Tổ Saigon
CẮN MUA GẤP
Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 43.000$ - trả tiền ngay trong 5 phút khéo gọi ●. NHẬN MUA những xe đã CẦM. Có nhiều xe trung bình tại SALON.

SAIGON SALON
264 Hàng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chống tôi đã mang rất nhiều xe Lambretta mới về, xin quý vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe gọi đổi kiểu để dùng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Vespa-Lambretta
Mua giá cao (cả những xe đang cầm) Nhận gọi bán, lấy hoa hồng nhẹ. Số có đủ loại xe trung bình.
Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ Sàigòn (đối diện chợ Trần Quốc Toản).

SALON VESPA LAMBRETTA
của mua Vespa, Lam bretta đủ loại. Salon Tân định nhận gởi bán hoặc đổi xe, hoa hồng nhẹ. Salon Tân định có đủ loại xe xưa tùi tiện quý khách.
Salon Tân định 216 Hai bà Trưng Tân Định Saigon.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn
Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng D.T. 498 Cardi 330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Cho mướn nhà bán sanh đông khách, thị tứ, có bác sĩ tại nhà trực tiếp trong xóm. Do số 49-51 Cộng Hòa (Nancy)

SALON NHẬT HÙNG
465A, Phan Thanh Giản Saigon.
Nhận mua bán gởi đổi xe hơi Vespa Lambretta và nhà đất. Hoa Hồng nhẹ.

MUA-BÁN-ĐỔI
Nơi tập trung các loại xe hơi cũ và mới. Đầy đủ các hiệu xe với giá tiền thích hợp của mọi quý gia đình. Muốn mua xe cũ bán đổi, hoặc bán xe mua chống xin mới lại SALON MAYER 12-20 Yên Đỗ, Tân định Saigon.

Kén vợ được bạnh hiền hòa, chăm chỉ, chọn Bảnh, Mới, Trẻ
VÌNH - HƯNG
368 Lê văn Duyệt Saigon
Chuyên làm Bảnh Cầm, Xe Xế, Bảnh Đẹp, Bảnh Quê, Bảnh Gen, Mới Sơn, Trẻ Sen v... Hàng gửi tân nhà hoặc đến nhà gai, Xe, Mâm Quả, người phù trang thật đẹp cho người. Nhận giao hàng người đó thành 40ca Xem dàm ngày thăng đổi tuần v.v.. Xin lưu ý số 368 cạnh rạp xi nê Thanh Vân kéo lên hiệu khác.

Nhường gấp
Một nhà lòn rộng 300m2 tiện làm salon d'auto hoặc kho xưởng. Do D2.TAX (Charner cũ).

Phòng mạch Bác - sĩ Chuyên chữa mắt, nay dời về 21 Đinh Tiên Hoàng, Dakao. Đ.T. 24.453. Sáng 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

Bán xe Hiệu Mercedes chạy đầu loại 1150 vô ruột đầy đủ máy tuốt bao tiện đưa rước học sinh, và đưa hành khách ăn hàn 97 Nguyễn Trãi Cholon

NGƯỜI LỊCH SỰ
Tìm bạn Lớp khiêu vũ
Phượng - Hoàng
Nhiều bước mới, đẹp, bay bướm Do các sĩ Phượng - Hoàng, Tôn Huyền và bạn Xuân Ngọc tân thời chỉ dẫn. Địa chỉ : 57A Nguyễn đình Chiểu Tân Định Saigon.

ÁNH TUYẾT
DẠY KHIÊU VŨ riêng từng người, nhiều bước mới, đẹp, đủ điệu mau biết. Có nhận dạy vũ Ballet và các bộ môn vũ hiệu điển sân khấu, do Cô Ánh Tuyết trường ban vũ Ánh Tuyết chỉ dẫn, tại 277, Phan đình Phùng, Saigon (lầu 1) Đ.T. 23815.

LUYỆN THI IIe
Và các lớp 10e, 9e, 8e, 7e. Do các sư Giáo Viên Phạm chuyên luyện và dạy nhà. Tại 356 Phan Thanh Giản Saigon có xe đưa rước.

NHẬT HÙNG
465A, Phan Thanh Giản Saigon.
Nhận mua bán gởi đổi xe hơi Vespa Lambretta và nhà đất. Hoa Hồng nhẹ.

Xe hơi Muốn MUA BÁN hay ĐỔI mới cũ khác nhau ở hàng đổi mới thì gọi các loại xe thực đụng hoặc xe DU LỊCH không đầy 5 năm và 100.000 trở lại xin mời quý đến Salon HOÀNG HẢI 235 Lý thái Tổ (Ngã bảy) Cholon (ở xa quý vị có thể liên gọi về tôi chống tôi bảo thơ). Những xe cần bán gấp sẽ được mua trả tiền ngay.

SAIGON DUY NGHĨA
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm cho được Giáo sư Tuấn-Việt với những bước tươi đẹp, với phương pháp cấp tốc và rành rẽ, với lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi đợt, với sự góp mặt của nữ vũ-sư đương đầu: cô Đoàn-Quyên — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

Nhà bán 73 Lý thái Quốc Tân Định. Cửa nhà trống. Xin hỏi 72-74, Trần quý Cáp, Sàigon.

Cần người giỏi em thảo. Hỏi 407/3 Trương minh Giảng Saigon

Quách-Chín
DẠY KHIÊU VŨ
Bảo đảm, chương trình riêng người 28 năm kinh nghiệm có nhiều phái sở đã thực tập 11, Nguyễn Trãi, Khu Chợ quán. Số cửa Bắc Ái Hợp vận. Sàigon.

Bán 1 Bệt thơ gương lớp mới 2 mặt đường, kiểu trắc đẹp, đã tiện nghi, trung tâm bán 38 đường Nguyễn-v-Nhân Thị Nghệ bay 1197 Chi-Lăng Phú Nhuận.

Peugeot 203 NBE số thất máy sơn toàn bảo bán gấp bán tại 26 Cao Thắng Saigon

Dauphine bán đơn EC mới nguyên-chủ-nhân-ngoại-giao. NBP. Zev NBO 538 Phan đình Phùng Saigon

Đất Trống bán nhiều lô lớn, nhỏ 80, 150, 250m2 tại đường Nguyễn Huệ gần cư xá Văn Chung Phú Nhuận và tại Gia Định cách Tỷ Công Chánh 300m, nơi có nhiều Villa, phù mỹ, cần Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon.

Dụng cụ y khoa
Đủ loại : ống Nghe, ống Chích, Kéo Cong, Kim gắp ống chích, Hộp đựng 3 ống chích, ống Chích bọc sắt đi chích thú vật, Kim Chích đủ loại.
Điều kiện mua bán để đăng giá phải chăng tại 95 Cao Thắng (trước rạp xi nê Đông) Saigon.

Bỏ cáo
Muốn bán một số máy cưa vòng hiệu Panhard. Guillet. Marqcol Bertlet. Nhật Bản cũng các phụ tùng liên kèo Xin hỏi tại số 761 đại lộ Trần hưng Đạo — Sàigon trong giờ làm việc.

Báo Sanh
Chiêu-Nghi
490 Vĩnh Viễn (góc Triệu Đà) Cholon là một bệt thự có lầu rất lớn, nhận sinh nhiều trẻ sơ sinh trên lầu rất khéo. Có đánh riêng phòng cho các bà ở xa đến trước dặng sanh. Cô Bác sĩ.
— Bà : 1 nhà Bán sanh ở Bến Lức do cô đó hướng thăm dòng bảo, mua trường thủ huế lợi nhiều. Có bà nước tại lớp.

T. T. TRUNG HỌC Tri-Đức
55 Cao Thắng Sg.
H.T. Võ-ngã-Xân, nguyên H.T. Chu-văn-An Đã các lớp sang chiều, tối (Đệ Thất đến Đệ Nhị) 1-7-64 . lớp tối công tư chức, quân nhân Bàu C.-L. Chu văn An.Khuyến Học B.T.

Hàm Thụ
và Tư Thục HẠNH-NGHĨA
42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bán giới tên nhà dạy đủ các lớp : cổ lớp riêng luyện thi Tú Tài. Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

TOÁN LÝ HÓA
15-6 : NGỮ và TỪ
G.S Lê kim Luyến. Ghi tên gửi chỉ được tại Phan văn Hát 98 Cu Long (Saigon)

Nhà bán Thuốc WING-SOUI
Bán cả đơn Bình Thuốc Bình Đông
Tìm NHIỆM LÂU NĂM

Tài xế Cần tài xế lành nghề để lái xe nhà (xe du lịch). Hỏi 27-J Trần-Nhật Duật (Tân Định)

Dauphine bán đơn EC mới nguyên-chủ-nhân-ngoại-giao. NBP. Zev NBO 538 Phan đình Phùng Saigon

Cửa hàng BUÔN BÁN địa điểm tốt, tiện nghi, tiền phố 800đ sang 15 vạn, bởi Trường đánh máy chữ Thủ Khoa 237 Nguyễn trí Phương ngay Ngã sáu Cholon.

Sang 26 vạn
Cơ sở buôn bán, ở đủ tiện nghi, địa điểm tốt, lợi sức mỗi tháng 12 ngàn. Hỏi 98 Đinh tiên Hoàng Saigon.

Piano Hiệu Yamaha Steigerman mới nguyên bản rẻ 56.000.400đ. Hỏi 6. Giang 361/117 Phan Đình Phùng Saigon (Khóm chiến lược 35)

Anh văn (đàm thoại,căn bản) nhận kèm học sinh Đệ Nhị trở xuống Điều kiện dễ. Cơ sở Anh Văn Thơ ông Hiệu 75/2A Ng.-Thông nối dài Saigon.

15-6 Toán Lý Hóa
G.S. Mạnh-Hoàng
TAM (2th. chiều) NHỊ 3th. đặc biệt TAM -I- NHỊ tối ghi tên trước được phát sách Giáo khoa tại HƯNG SƠN 425 Trần quý Cáp Saigon.

TÌM CON
Lê-quốc-Quang tức Tớ, mật dại đa đen, cao 1 thước, học lớp Đa 10 tiếc học Chi Hòa, lạc chuyện tại lửa Saigon — Huế ngày 6 tháng 9/6-64 (không có vé) con ông Lê-quốc Hưng ở 89E Nguyễn Thông nối dài Sgn. Vị nào mách hoặc dẫn tới xin hậu tạ đặc biệt. Quang (Tớ) vô ngày. Ba mẹ tả các an mong mạn lắm.

Lớp khiêu vũ Gala
Học đủ các Vũ Điệu : 500đ.
Học một Vũ Điệu 100đ.
166c (Lầu 1) Tr. H. Đoạn Quang Sang

Cần sang gấp 1 tiệm café phù đông khách. Chủ nên bịnh thân. Hỏi 87 Công Lý Saigon hồi 1,8 giờ sáng. Giá sang 55.000đ.

SANG QUÁN
buôn bán, địa điểm tốt. Hỏi 16 110 đường Tự Do Saigon

Cần Thông dịch viên giỏi Anh ngữ đi xa. Cần một người biết được tiếng Miên. Hỏi Công trại Lê văn Duyệt Sàigòn đã gặp Ô. Bảng. Trường phòng nhân viên.

Cần Hai trai người Bắc hoặc Trung 17 - 18 tuổi đã phụ nghề bánh. Hỏi 133 Gia Long Sàigòn.

Bán rẻ : 1 tủ meuble original chạy đủ Stéréo 6 loa ; 1 radio transistor 3 bandes FM-AM-SW 1 máy cạo râu điện. Hỏi 361/117 Phan đình Phùng-Sàigòn (khóm chiến lược 35)

Tài xế Cần tài xế lành nghề để lái xe nhà (xe du lịch). Hỏi 27-J Trần-Nhật Duật (Tân Định)

Cửa hàng BUÔN BÁN địa điểm tốt, tiện nghi, tiền phố 600đ sang 15 vạn, bởi Trường đánh máy chữ Thủ Khoa 237 Nguyễn trí Phương ngay Ngã sáu Cholon.

Sang 26 vạn
Cơ sở buôn bán, ở đủ tiện nghi, địa điểm tốt, lợi sức mỗi tháng 12 ngàn. Hỏi 98 Đinh tiên Hoàng Saigon.

Piano Hiệu Yamaha Steigerman mới nguyên bản rẻ 56.000.400đ. Hỏi 6. Giang 361/117 Phan Đình Phùng Saigon (Khóm chiến lược 35)

Anh văn (đàm thoại,căn bản) nhận kèm học sinh Đệ Nhị trở xuống Điều kiện dễ. Cơ sở Anh Văn Thơ ông Hiệu 75/2A Ng.-Thông nối dài Saigon.

15-6 Toán Lý Hóa
G.S. Mạnh-Hoàng
TAM (2th. chiều) NHỊ 3th. đặc biệt TAM -I- NHỊ tối ghi tên trước được phát sách Giáo khoa tại HƯNG SƠN 425 Trần quý Cáp Saigon.

TÌM CON
Lê-quốc-Quang tức Tớ, mật dại đa đen, cao 1 thước, học lớp Đa 10 tiếc học Chi Hòa, lạc chuyện tại lửa Saigon — Huế ngày 6 tháng 9/6-64 (không có vé) con ông Lê-quốc Hưng ở 89E Nguyễn Thông nối dài Sgn. Vị nào mách hoặc dẫn tới xin hậu tạ đặc biệt. Quang (Tớ) vô ngày. Ba mẹ tả các an mong mạn lắm.

Sinh viên năm thứ hai Khoa Học có chứng chỉ Vật lý đại cương nhận kèm lại tư gia. Thư về Đáy 400/4A Trương minh Giảng Saigon.

— VIỆN UỐN TÓC —
DIỄM - THÚY
228 Đề Thám Sg. (ngã tư Quốc Tế)
Do CÔ HAI (trước ở Kinh Đô) và 1 nhóm thợ danh tiếng đảm nhiệm. Uốn, chải, bới nhiều kiểu mới lạ. Máy tốt, thuốc cứu ngoại quốc. Nữ sinh giá đặc biệt

Trường Thanh Vân 52 Kỳ Con Saigon Thiên chế giúp quý bạn đủ các khóa sử công gia chánh. Học phí nhẹ. Mời tới trường thương lượng.

Cần dùng gấp
Một thợ kỹ kế toán và một tuy phái tuổi từ 45 trở lên — Cần mua nhiều Mélamintes và máy kéo "Bernard" cũ. Hỏi : 89 Công Lý trường gần làm việc. Đ.T. : 20.268.

Nhà bán khu cư xá, 3m60t 15m trường gạch, lót gạch bông, đã tiện nghi giá 120.000đ. Xem nhà 118B3 Tôn thất Hiệp Phú Thọ. Liên lạc 296 Lê văn Duyệt nối dài. (Ngã Ba ông Tạ).

Nhà bán cấp, giá hỏi tại 49.228. Trường minh Giảng Saigon đất rộng 60m2, nở hậu, hai mặt cửa, cây mát, yên tĩnh, cộng riêng vào trọn, hồ nước, xe hơi vào tới cửa. Hỏi 19-b, đường Ngô Tùng Châu. Saigon.

Bán nhà tại Cư xá Tự do có đất sân rộng gần 600m2. Hỏi 57/3 đường Nhà thờ Chí hòa Lê văn Duyệt nối dài.

Mầu-Giáo Đoàn-Trẻ
33 Nguyễn-văn-Học Gia-định
—Mme. Tran Claire Berthe, người Pháp chuyên dạy : Classe maternelle và luyện chữ và Hoa.
— Lớp mẫu giáo do cô Hạnh phụ trách.
Cô thể giao nhà sạng.

Mỹ viện CARITA
2 Bùi Chu mới của thêm tư 19g đến 22g đến với giá Học sinh uốn 100 — 200đ do nhóm thợ lành nghề đảm nhận.

Taxi bán cần bán 2 chiếc xe Taxi đời NBF và NBK hỏi 292/106 đường Bà Hạt Chợlớn.

Bán 1 Phonograph Westinghouse 6 vitesses 6 speakers (system) kiểu mới nhất, Còn mới nguyên với 48 đĩa thu tốt nhất. Hỏi 304/6 Trương Minh Giảng Saigon.

Pháp văn THỰC HÀNH đủ mọi trình độ — Lớp Pháp văn bổ túc cho học sinh : Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam, Nhị.
— Giáo sư Việt dạy căn bản.
— Giáo sư Pháp luyện giọng.
Hỏi tại : 18, Nguyễn Phi SAIGON

Cần thuê nhà ở, có diện nước, khu Đa-Kao, Tân-Định, hay Thị Nghè, trả tiền tháng một, từ 3.000đ. trở lại. Hỏi ông Bao ở tòa báo.

Cần mua 1 dudge 4 x 4. Hỏi 523, Hàng Bông Cholớn.

Sang báo sanh nơi thị tứ đủ tiện nghi, có nhà cho bác sĩ, tiện mở phòng mạch — SANG : 3 căn phố trệt liên nhau tại chợ. Hỏi 6. Văn tòa báo chỉ dẫn.

Nhà bán 3m,4 X 14m lầu cao mái ngói,trường sáy, giá 96.000đ. Hiệu 107/34 đường Trần quốc Toản Sàigòn.

Cho thuê phố lầu
SÀIGÒN và ĐÀ NẴNG
Ở số 25 Đường Hàm Nghi Saigon Và số 4 Đường Phan Châu Trinh Đà Nẵng. Rất tiện cho các ngành thương mãi ; hiện đã có hút lợi rất nhiều. Xin liên lạc với ô. Hồng Lương Yên. Số 4 đường Phan Châu Trinh Đà Nẵng.

ĐỖ THÀNH SAIGON
—O—
GIA-CỰ LIÊM-GIÁ-CUỘC
Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN THỨ HAI)
— Công tác, xây cất 25 căn phố lầu tại cư xá Lữ Gia lô